Nru. 17,471
Prezz 96c
Price 96c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 12 ta' Settembru, 2003
Friday, 12th September, 2003

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 828

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozzi ta' Liġi li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 11 imsejjaħ l-Att ta' l-2003 dwar is-Saħħa Pubblika;

Abbozz ta' Liġi Nru. 12 imsejjaħ l-Att ta' l-2003 li jemenda l-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy;* u

Abbozz ta' Liġi Nru. 13 imsejjaħ l-Att ta' l-2003 dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa.

It-12 ta' Settembru, 2003

Nru. 829

BORD GĦALL-PROTEZZJONI MIR-RADJAZZJONI

NGĦARRFU b'din illi, bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-artikolu 10 ta' Avviż Legali 44 ta' l-2003 (Regolamenti ta' l-2003 dwar is-Sigurtà Nukleari u l-Protezzjoni mir-Radjazzjoni), il-Prim Ministru approva l-ħatra tal-Bord għall-Protezzjoni mir-Radjazzjoni għal perijodu ta' tliet snin b'seħħ mill-4 ta' Settembru 2003, kif muri hawn taħt:-

Chairperson Eżekuttiv
Is-Sur Paul Brejza, B.Sc. (Hons.)

Membri
Is-Sur Joseph Cremona
Dott. Malcolm Micallef, M.D., M.Sc.
Inġ. Albert Tabone
Is-Sur Louis Vella, B.Sc., M.Sc.

It-12 ta' Settembru, 2003

GOVERNMENT NOTICES

No. 828

PUBLICATION OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 11 entitled the Public Health Act, 2003;

Bill No. 12 entitled the Accountancy Profession (Amendment) Act, 2003; and

Bill No. 13 entitled the Health Care Professions Act, 2003.

12th September, 2003

No. 829

RADIATION PROTECTION BOARD

IT is hereby notified that, in exercise of his powers conferred by article 10 of Legal Notice 44 of 2003 (Nuclear Safety and Radiation Protection Regulations, 2003), the Prime Minister has approved the appointment of the Radiation Protection Board for a period of three years with effect from the 4th September 2003, as indicated hereunder:-

Executive Chairperson
Mr Paul Brejza, B.Sc. (Hons.)

Members
Mr Joseph Cremona
Dr Malcolm Micallef, M.D., M.Sc.
Eng. Albert Tabone
Mr Louis Vella, B.Sc., M.Sc.

12th September, 2003

Nru. 830

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (TAXXI INTERNI)

IS-SEGRETARJU Permanenti, Ministeru tal-Finanzi u Affarijiet Ekonomiċi, approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 830

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (INLAND REVENUE)

THE Permanent Secretary, Ministry of Finance and Economic Affairs, has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Vincent Callus	Direttur Ġenerali *Director General*	Taxxi Interni *Inland Revenue*	09-12.9.2003

It-12 ta' Settembru, 2003

12th September, 2003

Nru. 831

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *Condominia*:

Nru. tal-*Condominium* *Condominium Number*	Indirizz tal-*Condominium* *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
23	Waterfront Place, Blocks A, B, C, D & Garages, St. Gerald Street, St. Paul's Bay	Reġistrazzjoni tar-regolamenti/ *Registration of Rules*	01/09/2003

Dott. Audrey Vassallo
A/Reġistratur ta' l-Artijiet

It-12 ta' Settembru, 2003

No. 831

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of rules regulating the following condominia:

Dr Audrey Vassallo
A/Land Registrar

12th September, 2003

Nru. 832

ELEZZJONIJIET TAL-KUNSILLI LOKALI TARXIEN

DIKJARAZZJONI TAR-RIŻULTAT TA' ELEZZJONI KAŻWALI

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fit-13 ta' Awissu, 2003, biex jimtela l-post li tbattal minn Jesmond Manicaro, Kunsillier għal-lokalita` ta' Tarxien, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal ġew eżaminati u trasferiti skond il-liġi lill-kandidati nominati validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:-

No. 832

LOCAL COUNCILS' ELECTIONS TARXIEN

DECLARATION OF RESULT OF A CASUAL ELECTION

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 13th August, 2003, to fill the post vacated by Jesmond Manicaro, an elected Councillor for the locality of Tarxien do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the validly nominated candidates and that the result is as shown hereunder:-

Numru ta' voti fil-Pakkett *Number of votes in Parcel* } **683**

Numru ta' Kunsilliera li għandhom jiġu eletti *Number of Councillors to be elected* } **1**

Kwota *Quota* } **342**

Isem tal-Kandidati *Name of Candidates*	Għadd 1 *1st Count*	Għadd 2 *2nd Count*	
	Voti *Votes*	Trasferiment tal-Voti ta' Bondin Joseph	Riżultat
Partit Nazzjonalista			
BONDIN JOSEPH	315	- 315	...
MARMARA' RUDOLPH	341	+ 299	640E
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	27	16	43
Totali *Totals*	683		683

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi MARMARA' RUDOLPH ġie kif misthoqq elett Kunsillier għal-lokalita` msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that *is duly elected Councillor for the above-mentioned locality.*

Id-data tal-lum it-13 ta' Awissu, 2003
Dated this 13th August, 2003

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

G. BORG CARDONA M. CALLUS V. CAVALLO E. CREMONA
J. DE GRAY H. DISTEFANO V. GANADO C. J. PORTELLI

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

Nru. 833

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAD-DINGLI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien f'Had-Dingli, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 833

RENUMBERING OF DOORS AT DINGLI

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Dingli specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/SCHEDULE

DINGLI

1	Triq	Antonio Busuttil
2	Triq	Carmelo Bugeja
3	Triq	Claudette Agius
4	Triq	Ċensa Spiteri
5	Triq	Iċ-Ċiefa
6	Triq	Id-Dejqa
7	Triq	Dun Karm Frendo
8	Triq	Dun Xand Cortis
9	Triq	Francesco Zammit
10	Misraħ	Frenċ Abela
11	Triq	Għar Mirdum
12	Triq	il-Gvernatur William Reid
13	Triq	Ġann Mari' Abela
14	Triq	Il-Ġnien
15	Misraħ	Ġuze' Abela
16	Triq	Ġuze' Ebejer
17	Triq	Ġuze' Ellul Mercer
18	Triq	Ġuzi Cutajar
19	Triq	Il-Ħawli
20	Triq	Il-Ħawwiefa
21	Triq	Il-Ħemda
22	Triq	Inguanez
23	Triq	Il-Kbira
24	Triq	Il-Kbira, Sqaq Nru. 4
25	Triq	Il-Knisja
26	Triq	Il-Kunċizzjoni
27	Triq	Lemħet Filfla
28	Sqaq	Il-M.U.S.E.U.M.
29	Misraħ	Il-Mafkar
30	Triq	Il-Mediterran
31	Triq	Il-Merill
32	Triq	Il-Parroċċa
33	Triq	Is-Salezjanii
34	Triq	Salvu Azzopardi
35	Triq	San Ġwann Bosco
36	Triq	San Pawl
37	Triq	San Rokku
38	Triq	Il-Wata
39	Triq	Ix-Xagħra L-Kbira
40	Triq	Ix-Xefaq

1. TRIQ ANTONIO BUSUTTIL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Francesco Zammit

Left side entering from Triq Francesco Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
162, Crocus	3

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Francesco Zammit

Right side entering from Triq Francesco Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Side Door w/o no.	4
173, Dushenka	6

2. TRIQ CARMELO BUGEJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Mediterran

Left side entering from Triq Il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Deseado	1
Garage	3
Backyard Entrance	5
179, Sentosa	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Mediterran

Right side entering from Triq Il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
186, Avalon	6
187, Mon Cheri	8
Garage	10
Falell	12
Garage	14
Garage	16
Madonrita	18

3. TRIQ CLAUDETTE AGIUS

Meta tidħol minn Triq Pawlu Ebejer

Entering from Triq Pawlu Ebejer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	2
165, Charmar	3
Garage	4
182	5
Garage	6
181, Ħidmietna	7
180, Katsuko	8
Garage	9
Garage	10
178, Nid D' Amour	11
Rivendell	12
Garage	13
Garage	14
177, Schefflera	15
Garage	16
Garage	17
175, Carissima	18
174, Windfall	19
Garage	20
Garage	21
Garage	22
Garage	23
164, Zafir	24
Garage	25
Qawsalla	26
Garage	27

160, Trenchtown	28
Garage	29
159, Aloha	30
157, Maranello	31
Garage	32
Garage	33
155	34
Garage	35
224, Santa Rita	36
Garage	37
223	38
Garage	39
222	40
Garage	41
221	42
Garage	43
220, Sagħtar	44
Garage	45
252, Redeemer	46
Dolce Vita	47
Garage	48
Garage	49
243, May Flower	50
242, Armonija	51
Garage	52
Garage	53
House w/o no.	54
Garage	55
240, Fordville	56
239, Wuthering Heights	57
Garage	58
Garages' Entrance	59
238A	60
238B, The Pod	61
Garage	62
237, Alta Vista	63
236, Stretford End	64
Garage	65
House w/o no.	66
Garage	67
234	68
Garage	69
Garage	70
Kaymar	71
Harmony	72
Garage	73
219, Id-Dura	74
Garage	75
Garage	76

4. TRIQ ĊENSA SPITERI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Left side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
74, Dubrovnik	1
Clivia	3
76, Lantana	5
Camellia	7
Garages' Entrance	9
Garages' Entrance	11
Robenia	13
80	15
Garage	17
Garage	19
Garage	21
House under construction	23

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Right side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
79, Tartarni	2
78, Hajbura	4
77	6
Morning Glory	8
Shop	10
Il-Pitirross	12
Garage	14
House under construction	16
Shop	18
Matthew	20

5. TRIQ IĊ-ĊIEFA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Francesco Zammit

Left side entering from Triq Francesco Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Garage	5
Garage	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Garage	15
Garage	17
Garage	19
Garage	21
Garage	23
Garage	25
Garage	27
Garage	29
Garage	31
Garage	33
Garage	35
Garage	37
Garage	39
Garage	41
Garage	43

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Francesco Zammit

Right side entering from Triq Francesco Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
14, La Belle Suisse	2
13	4
12	6
11	8
10	10
9	12

6. TRIQ ID-DEJQA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kbira

Left side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	1
Id-Dar tan-Nanna	3
Shop	5
Garage	7
2	9
Garage	11
4	13
Franson	15
5	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kbira

Right side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Backdoor	2
Garage	4
House w/o no.	6

7. TRIQ DUN KARM FRENDO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Left side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Garage	5
Garage	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Garage	15
Garage	17
Garage	19
Garage	21
Garage	23
Garage	25
Garage	27
Garage	29
Garage	31

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Right side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Spring Song	2
Shop	4
12, Redentur	6
11	8
Garage	10
10, Mama's	12
Empty Site	14-16
Garage	18
9B, Le Jardin	20
Avril D'Amour	22
Charlou	24
Garage	26
Garage	28
Garage	30
Garage	32
Garage	34
Garage	36
Garage	38

8. TRIQ DUN XAND CORTIS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ix-Xefaq

Left side entering from Triq Ix-Xefaq

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
House w/o no.	3
Garage	5
23, Honeysuckle Rose	7
22, Mon Nid	9
Garage	11
Garage	13
21, Mardor	15
6, Saphmerald	17
Garage	19
5, Charit	21
Garage	23
Garage	25
4, Samangel	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ix-Xefaq

Right side entering from Triq Ix-Xefaq

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
73, Beersel	2
76, Bronja	4
House w/o no.	6
Side Door w/o no.	8
Garage	10
Garage	12

9. TRIQ FRANCESCO ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Carmelo Bugeja

Left side entering from Triq Carmelo Bugeja

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Substation	1
15, Karina	3
16	5
17	7
House w/o no.	9
House w/o no.	11
20, Dancers' Dream	13
21, Tal-Karmnu	15
22, Edera	17
23, Sea Cliff	19
24, Silver Dawn	21
25, Ordelia	23
Settembrina	25
27	27
28	29
29	31
30	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Carmelo Bugeja

Right side entering from Triq Carmelo Bugeja

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
170, Orchidee	2
Garage	4
176, Petite Fleur	6
167, Flamingo	8
Garage	10
La Naxos	12
166, Antnin	14
Garage	16
Shop	18
Sardinella	20
Garage	22
227	24
Garage	26
228, Ġesu' Redentur	28
Garage	30
229, Gioia	32
Shop	34
230, Autumn Breeze	36
231, Solar Glint	38
255, Antmar	40
Garage	42

Garage	44
Tannhauser	46
257, Buon Dio	48
Garage	50
Garage	52
258, Fjords	54
259, Puffin	56
Garage	58
260B, Gardjola	60
House w/o no.	62
Garages' Entrance (2)	64
261, The Cottage	66
Garage	68
262	70
Garage	72
263	74
Garage	76
Garage	78
House w/o no.	80

10. MISRAĦ FRENĊ ABELA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Parroċċa

Left side entering from Triq Il-Parroċċa

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Shop	1
Shop	3
House w/o no.	5
9	7
Empty Site	9-11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Parroċċa

Right side entering from Triq il-Parroċċa

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	2
5, Kendun Dorkeith	4
Ave Maria	6
Shop	8
Shop	10
14	12
Side Door	14
Bernardette	16
St. Mary House	18
13A	20
Club	22
House w/o no.	24

11. TRIQ GĦAR MIRDUM

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Merill

Left side entering from Triq Il-Merill

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
193, La Sejba	1
Side Door	3
Garage	5

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Merill

Right side entering from Triq il-Merill

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
149, Inzul Ix-Xemx	4
Garage	6

Romantica	7	183, Villa Hethersett	8
Garage	9	Garage	10
Garage	11		
Garage	13		
Garage	15		
Garage	17		
Garage	19		
Garage	21		
Garage	23		
Garage	25		
Garage	27		
Garage	29		
Garage	31		
Garage	33		
Garage	35		
Garage	37		
Garage	39		
Garage	41		
Garage	43		
Garage	45		
Garage	47		
Garage	49		
Garage	51		
226, Creola	53		
Garage	55		
House w/o no.	57		

12. TRIQ IL-GVERNATUR WILLIAM REID

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Left side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
141, Jonquil	5
Vogue	7
154, Tinkerbell	9
Garage	11
153, Bagola	13
Garage	15
Garage	17
169, Mon Reve	19
171, Marviol	21
Garage	23
Garage	25
249, Palm Dove	27
248, Dancing Winds	29
Garage	31
Garage	33
247, Camelis	35
Garage	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Right side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	2
7	4
6	6
5	8
4	10
3, Van Gogh	12
2	14
Wuthering Heights	16
44	18
43	20
42	22
White Eagle	24
40, Shalom	26
39, Moments	28
38	30
37	32

246, Doohan	39
245, Tamarisk	41
Garage	43
278	45
Garage	47
House w/o no.	49
Garage	51
276, San Antonio	53
Garage	55
Side Door	57
275	59
274, Amoretti	61
Garage	63
Garage	65
273, The Blossoms	67
272, Limelight	69
Garage	71
House w/o no.	73
Garage	75
270, Country Lodge	77
Garage	79
House w/o no.	81
Garage	83
House w/o no.	85
Garage	87
Garage	89
267, Our Lady of Graces	91

13. TRIQ ĠANN MARI' ABELA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ Suffara

Left side entering from Misraħ Suffara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Roots	1
Garage	3
Garage	5
8, Joppa	7
Cliff Breeze	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ Suffara

Right side entering from Misraħ Suffara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Kola Mary	4
6, Denita	6
Garage	8
5	10
Garage	12
Garage	14
Garage	16
Garage	18

14. TRIQ IL-ĠNIEN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Maddalena

Left side entering from Triq Il-Maddalena

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Maddalena

Right side entering from Triq Il-Maddalena

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Marpet	2
Garage	4
Garage	6
House w/o no.	8
Garage	10
Garage	12
West Cliff	14
Cornwall	16
Garage	18
La Poinsiette	20
St. Joseph	22
Garage	24
Garage	26
Garage	28
Garage	30
Santa Maria	32
Garage	34
Garage	36
La Pieta'	38
Garage	40
Il-Ħarruba	42
House w/o no.	44
Garage	46

15. MISRAĦ ĠUZE' ABELA

Meta tidħol minn Triq Il-Parroċċa

Entering from Triq Il-Parroċċa

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	1
21, (Kunsill Lokali)	2
House w/o no.	3
22, Ave Maria	4
23	5

16. TRIQ ĠUZE' EBEJER

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Għar Bittija

Left side entering from Triq Għar Bittija

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
66, Edelweiss	3
Garage	5
Kenn ta' Maria	7
Garage	9
20, Merħba	11
Garage	13
Garage	15
19, Woodcock	17
Garage	19
18, Pearl	21
Garage	23
House w/o no.	25
16, Fiorella	27
Garage	29
Garage	31
15, Arc-En-Ciel	33
14, Friedlich	35
Garage	37
13, Equinox	39
Garage	41
12	43
Garage	45
Garage	47
11, Narċis	49
Garage	51
41, Morning Dew	53

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Għar Bittija

Right side entering from Triq Għar Bittija

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
63	4
Kampanella	6
Garage	8
Andromeda	10
Garage	12
Garage	14
8, Paradise House	16
Garage	18
9, A Dieu Donne	20
10, Rutneder	22

17. TRIQ ĠUZE' ELLUL MERCER

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Left side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bugle	1
Garage	3
Garage	5
Empty Site	7-9
Garage	11
Garage	13
Edera	15
Garage	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kbira

Right side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	2
Garage	4
Garage	6
Empty Site	8-26
Carlton	28
The Cedars	30
Greensleeves	32
Dar il-Wied	34

Garage	19
Garage	21
Kev Jon	23
Garage	25
Garage	27
Dimech House	29
A Fonte	31
Garage	33
Garage	35
Harvest View	37
Garage	39
Doris	41
Garage	43
69, Charmaine	45
Garage	47
70, Palmeira	49
71, Loretta	51
Garage	53
72, Flora	55
73, Shalom	57
Garage	59
Garage	61
Garage	63
80	65
81, Fjura	67
82, Casa Zammit	69
83	71
84	73
85	75
86, Carmen House	77
87, Satis	79
88, Marianna	81
89, Marmike	83
90, Marylou	85
91	87
92, Perla	89
93, Pagoda	91
94, Eureka	93
95, Il-Ħawli	95
96, Sandan	97
97, L-Għabex	99
98	101
Garage	103
Garage	105
Garage	107
105, Merħba	109
106	111
107	113
108, Dorlou	115
109	117
House w/o no.	119
House w/o no.	121
113, Arcadia	123
Garage	125
114, Santa Rita	127
115, Sagra Familja	129
Mon Cheri	36
Palma	38
House w/o no.	40
Secrets	42
Infinity	44
Garage	46
Black Pearl	48
Casa Mia	50
Agapunthus	52
Garage	54
67, Joeann	56
66, Soleil	58
Garage	60
65, Frann	62
64	64
63	66
62, Casa Giorpaolo	68
House w/o no.	70
Garage	72
Klinika tal-Gvern	74
Clinic Side Door	76
Shop	78
Shop	80
Garage	82
24, Dar iz-Zernieq	84
23, Xefaq il-Wied	86
22	88
21, Myname	90
20, Maria Bambina	92
19, Mich San Just	94
18, Ave Marija	96
17, Fontanella	98
16, In-Nagħla	100
15, Il-Musbieħ	102
14	104
13, Il-Merill	106
12, Hacienda	108
11	110
10, Orchidea	112
9	114
Fair Winds	116
Qalb ta' Ġesu'	118
6	120
5	122
4, Emangem	124
3	126
Redentur	128
1, Orangeville	130
140, Rhapsody	132
139, Country Cottage	134
Garage	136
138, Shamrock	138
Garage	140
Merveille	142
Garage	144

Garage	131
116, Leo	133
Garage	135
117	137
118, Tonlin	139
Warda Mistika	141
Garage	143
120, Dajanu	145
Garage	147
121, Josephine	149
Garage	151
122, Marann	153
Garage	155
123, Harmonie	157
Garage	159
124, Mary Rose	161
Garage	163
125, Morning View	165
Garage	167
126, March	169
Garage	171
127, April	173
128, Sunray	175
Garage	177
129, St. Rita	179
Shop	181
130, Santa Maria	183
Garage	185
131, Ħiedmietna	187
Garage	189
132, Emmar	191
Garage	193
Garage	195
133, Chartess	197
Garage	199
134, Blue Bird	201
Garage	203
135, Roswan	205
Garage	207
Garden Entrance	209
Garage	211
136	213

18. TRIQ ĠUZI CUTAJAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Left side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
37	3
Office	5

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Right side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
112	2
House under construction	4
House under construction	6

Garage	7	House under construction	8
House w/o no.	9	House under construction	10
Garage	11	House under construction	12
The Marrick	13	Garages' Entrance	14
Garage	15	House under construction	16
41, Dakerist	17	House under construction	18
Garage	19		
42, Sagra Familja	21		
Garage	23		

19. TRIQ IL- ĦAWLI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ Suffara

Left side entering from Misraħ Suffara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
58, Sebbieħa	5
59, Ġesu Redentur	7
60, Jamaica	9
3, Il-Ħolma	11
Garage	13
2, Garofano	15
Garage	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ Suffara

Right side entering from Misraħ Suffara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	2
Garage	4
Garage	6
51, Remora	8
50, Shalom	10
Garage	12
Garage	14
49, Mon Cheri	16

20. TRIQ IL-HAWWIEFA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Merill

Left side entering from Triq Il-Merill

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
218, Blossomville	1
Garage	3
265	5

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Merill

Right side entering from Triq Il-Merill

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
217, Grand View Terrace	2

21. TRIQ IL-ĦEMDA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Claudette Agius

Left side entering from Triq Claudette Agius

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Claudette Agius

Right side entering from Triq Claudette Agius

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
253, Morning Star	2
Garage	4

31, Aphrodite	5	Garage	6
32, L'Onde	7	Garage	8
House w/o no.	9	254, Aurora	10
House w/o no.	11	Garage	12
35, Nid D'Amour	13	Side Door	14
36	15		
244, Pauljos	17		
Garage	19		
Garage	21		

22. TRIQ INGUANEZ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Left side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Garage	5
Garage	7
Shop	9
Garage	11
Shop	13
Garage	15
Schwabisch Gmund	17
Garage	19
Shop	21
44, La Mia Casa	23
Garages' Entrance	25
45A, Redeemer	27
House w/o no.	29
Chloe	31
Garage	33
47, Silver Dawn	35

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Right side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
Garage	14
Oyster Catcher	16
Garage	18
93	20

23. TRIQ IL-KBIRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Maddalena

Left side entering from Triq Il-Maddalena

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
St. Martin	1
Garage	3
54, Desert Rose	5
54A	7
Side Door	9
House w/o no.	11
Garage	13

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Maddalena

Right side entering from Triq il-Maddalena

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
52A, Tan-Nanna	4
Belmond	6
Garage	8
Santa Marija	10
Garage	12
Empty Site	14-16

Padre Pio	15	Garage	18
55, Maison Jeanne	17	51A	20
56	19	51 (Garage)	22
Side Door	21	House w/o no.	24
Empty Site	23-25	50 (Flats 1-2)	26
Side Door	27	Garage	28
House w/o no.	29	Garage	30
Side Door	31	Shop	32
St. Anthony	33	Garage	34
Door w/o no.	35	49D, Orange Blossoms	36
Side Door	37	House w/o no.	38
P.N. Club Aldo Moro	39	Shop	40
Olympus Hall	41	49	42
66	43	Garage	44
67	45	48, Madonnina	46
68	47	47	48
Shop	49	House w/o no.	50
Side Door	51	45	52
70, Flos Carmeli	53	House w/o no.	54
House w/o no.	55	43 (Side Door)	56
72	57	42	58
Shop	59	39	60
Police Station	61	38	62
77	63	37, Ancon	64
Side Door	65	35, In-Nieqa	66
Side Door	67	Garage	68
House w/o no.	69	House w/o no.	70
Garage	71	Empty Site	72-74
House w/o no.	73	Garage	76
House w/o no.	75	29	78
House w/o no.	77	28	80
87	79	27	82
House w/o no.	81	26, Il-Fosdqa	84
89	83	25	86
Side Door	85	Door (Persjana / Lattice)	88
90	87	23	90
91, St. Mary's House	89	Garage	92
92 (Side Door)	91	Garage	94
93	93	22	96
94	95	Fatima	98
96, Joanne	97	Shop	100
Garage	99	Shop	102
97, La Nostra Casa	101	House w/o no.	104
98, Ave Marija	103	Side Door	106
Golden Thistle	105	Back Door (School)	108
House w/o no.	107	19	110
100	109	House w/o no.	112
101	111	17	114
102	113	Side Door (School)	116
103	115	Primary School	118
105	117	Gate (School)	120
106	119	Sub Station	122
107 (Shop)	121	House w/o no.	124
108 (Shop)	123	Garage	126
109	125	14	128
Garage	127	13	130

Lourdes	129	11, The Keep	132
Side Door	131	10	134
110, Notre Dame	133	House w/o no.	136
L-Addolorata	135	8A	138
Luciano	137	Side Door	140
Garage	139	House w/o no.	142
Garage	141	8, Louma	144
My Rest	143	Garage	146
Garage	145	Chez Marnoe	148
Oliveira	147	Garage	150
111, Ave Maria	149	Garage	152
Nashville	151	Garage	154
House w/o no.	153	House w/o no.	156
Garage	155	Empty Site	158-160
112	157	4	162
Side Door	159	House w/o no.	164
114	161	House w/o no.	166
115	163		
116, Ritance	165		
Garage	167		
Side Door	169		
116	171		
117	173		

24. TRIQ IL-KBIRA, SQAQ NRU. 4

Meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
1	2
Garden Entrance	3
Garden Entrance	4
Garden Entrance	5
House w/o no.	6

25. TRIQ IL-KNISJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Pawl

Left side entering from Triq San Pawl

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	1
1, Tal-Buznannu	3
2, St. Gaetano	5
St. George	7
3	9
4	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Pawl

Right side entering from Triq San Pawl

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
26	2
Garage	4
House w/o no.	6
Milang	8
House w/o no.	10
Door w/o no.	12

Iris	13	House w/o no.	14
Persjana / Lattice w/o no.	15	Garage	16
St. Elena	17	21	18
St. Mary	19	20, Ritaeric	20
Casa Del Sole	21	19	22
St. Michael	23	House w/o no.	24
House w/o no.	25	18	26
Garage	27	Side Door	28
Garage	29	16	30
Welcome	31	Massabielle	32
5	33	Back Door	34
House w/o no.	35	15	36
Garage	37	13	38
9, Mon Reve	39	Side Door	40
Garage	41	Sala Parrokkjali	42
10	43		
11	45		

26. TRIQ IL-KUNĊIZZJONI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Left side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
1, Jonathan	1
Garage	3
Ta' Paċawa	5
Back Door	7
Door w/o no.	9
Garage	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Right side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Shop	2
28, Our Lady of Health	4
27A	6
27, Franscarm	8
26, St. Martha House	10
Garage	12
25	14
Garage	16
23, My Home	18
23A	20
House w/o no.	22
21	24
19	26
House w/o no.	28
Side Door	30

27. TRIQ LEMĦET FILFLA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ebejer

Left side entering from Triq Ġuze' Ebejer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ebejjer

Right side entering from Triq Ġuze' Ebejjer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
40, Green Sleeves	4

Garage	6
39, Madonnina	8
Garage	10
38, Magnificat	12
37, Talisman	14
Garage	16

28. SQAQ IL-M.U.S.E.U.M.

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Left side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	1
Door w/o no.	3
Garage	5
Garage	7
Back Door	9
Garage	11
Lobelia	13
Side Door	15
Garage	17
House w/o no.	19
Garage	21
9	23
Back door	25
House w/o no.	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Right side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
15	2
Casa Sant	4
Garage	6
Dar Il-Ħolma	8
Garage	10
Garage	12
Pantheon	14
Sydney	16
Garage	18
Ursula	20
Garage	22
M.U.S.U.E.M.	24
Gate w/o no.	26
Luton	28
Garage	30
St. Margaret	32
Side Door	34
Side Door	36
Notre Dame De Lourdes	38
St. Nicholas	40
Garage	42

29. MISRAĦ IL- MAFKAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Left side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
25, Family House	1
26, Marvan	3
Verbena	5
Templer	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Right side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
60, Morning Breeze	2
59, Ir-Rimja	4
58, Sunset View	6

30. TRIQ IL-MEDITERRAN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Pawlu Ebejer

Left side entering from Triq Pawlu Ebejer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Pawlu Ebejjer

Right side entering from Triq Pawlu Ebejer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
185, Marlane	2
Garage	4
184, Charite	6

31. TRIQ IL-MERILL

Meta tidħol minn Misraħ Suffara

Entering from Misraħ suffara

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
136, Riadone	1
Garage	2
Garage	3
151	4
Garage	5
146	6
Garage	7
The Pearl	8
Garage	9
148, Kingfisher	10
Garage	11
Garage	12
Garage	13
Il-Gardell	14
Garage	15
House w/o no.	16
Garage	17
196, Nid D' Amour	18
Side Door	19
197	20
Garage	21
House w/o no.	22
Garage	23
199, Barn Owl	24
Garage	25
House w/o no.	26
House w/o no.	27
Garage	28
202	29
Garage	30
203, Katrinhof	31
Garage	32
204, Elysium	33

Garage	34
Garage	35
House w/o no.	36
206	37
Garage	38
207	39
Garage	40
House w/o no.	41
Garage	42
209	43
Garage	44
210, Il-Mitħna	45
Garage	46
Il-Gardjola	47
Garage	48
212, The Highlands	49
Garage	50
Garage	51
House w/o no.	52
214, Heart Beat	53
Garage	54
215 (Garage)	55
215	56
216, Windmill	57
Garage	58
Garage	59

32. TRIQ IL-PARROĊĊA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Left side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
1	1
3	3
Side Door	5
House w/o no.	7
House w/o no.	9
7	11
Side Door	13
Garage	15
10, Assumption	17
12	19
13	21
Side Door	23
Il-Kenn	25
Garage	27
Chevalier	29
Garage	31
House w/o no.	33
Side Door	35
20	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Right side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	2
38	4
Side Door	6
Dingli Football Club	8
Club (Dar Il-Għaqda)	10
Persjana / Lattice	12
Persjana / Lattice	14
Ċentru Anzjani	16
Persjana / Lattice	18
Shop	20
Joseph	22
Side Door	24
Garage	26
Garden Entrance	28
Garage	30
25, Uffiċċju Parrokkjali	32

Persjana / Lattice	39
House w/o no.	41
23	43
24, Josette	45

33. TRIQ IS-SALEZJANI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Kbira, Sqaq Nru. 4

Left side entering from Triq Il-Kbira, Sqaq Nru.4

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Qalb ta' Ġesu'	3
Garages' Entrance	5
Garage	7
Garage	9
Noriel	11
Garage	13
Garage	15
House w/o no.	17
Garage	19
Garage	21
Desert Rose Flats (1-2)	23
House w/o no.	25
Garage	27
Empty Site	29-31
Garage	33
10, Little Hampton	35
11, Papillon	37
Garage	39
Empty Site	41-43
Garage	45
House w/o no.	47
Garage	49
18, Georgmar	51

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Kbira, Sqaq Nru. 4

Right side entering from Triq il-Kbira, Sqaq Nru 4

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
House w/o no.	2
House w/o no.	4
Dolphin's Cry	6
Garage	8
Garage	10
House w/o no.	12
8	14
Garage	16
Flats w/o no. (1-2)	18
Garage	20
5, Marcynt	22
Garage	24
Garage	26
Garage	28
Garage	30

34. TRIQ SALVU AZZOPARDI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Left side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
99, Jim Rit Ray	1
100	3
101	5
Empty Site	7-17
House w/o no.	19
Side Door	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġuze' Ellul Mercer

Right side entering from Triq Ġuze' Ellul Mercer

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
104, Dar Il-Hena	2
103	4
House w/o no.	6
48, Cariad	8
Garage	10
Garage	12

Anclare	14
Garage	16
44B, Hail Mary	18
Garage	20
44, Matson	22

35. TRIQ SAN ĠWANN BOSCO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Buskett

Left side entering from Triq Il-Buskett

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Dar Mas-Sienja	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Buskett

Right side entering from Triq Il-Buskett

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Morning Glory	2
House w/o no.	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
House w/o no.	12
Garage	14
18	16
Sacred Heart	18
Garage	20
Blossoms	22
Garage	24
Garage	26
Fields	28
Garage	30
Garage	32
Redeemer	34
Garage	36
Garage	38
Garage	40
Garage	42
Garage	44
13	46
Garage	48
Britmal	50
Garage	52
Aussie House	54
Garage	56
Garage	58
9, St. Joseph	60
Le Papillon	62
Garage	64
Snowflake	66
Garage	68
Koraloona	70
Garage	72
Garage	74
Garage	76
Jolie Fleur	78
Sunforest	80

Garage	82
Shop	84
Garage	86
Tajmahal	88
Garage	90
5 (Garage)	92
Garage	94
Shop	96
Carmel (Garage)	98
Garage	100
2, Zelkovia	102

36. TRIQ SAN PAWL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ Frenċ Abela

Left side entering from Misraħ Frenċ Abela

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Store w/o no.	1
Side Door	3
Madvic House	5
Garage	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Garage	15
Garage	17
Garage	19
Garage	21
Garage	23
Garage	25
Garage	27
House w/o no.	29
Garage	31
4 (Garage)	33
Garage	35
3	37
Garage	39

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ Frenċ Abela

Right side entering from Misraħ Frenċ Abela

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
7, Casa Del Vento	2
Empty Site	4-26
Garage	28
Nostalgika	30
Garage	32
5	34
Garages' Entrance	36
Shop	38
House w/o no.	40
Theatre of Dreams	42
Old Trafford	44
House w/o no.	46
Utopia	48
Garages Entrance	50
House w/o no.	52
House w/o no.	54
House w/o no.	56
Shop	58
Garage	60
Garage	62
Garage	64
Garage	66
Garage	68
Morning Dew	70
Garage	72
Back Door	74

37. TRIQ SAN ROKKU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Left side entering from Triq Il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Pamberry	3
St. Michael	5
Garage	7
Ramay	9
1A	11
2	13
3, Sagra Famiglia	15
5	17
Garage	19
5A. Golden Oriole	21
6	23
6A, Sant ' Antnin	25
7, My Dream	27
7A	29
7B	31
Side Door	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Kbira

Right side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
15	2
Cherie	4
Garage	6
L-Ammon	8
Garage	10
House w/o no.	12
Garage	14
House w/o no.	16
10	18
9, La Morena	20
Side Door	22

38. TRIQ IL-WATA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Pawl tal-Pitkali

Left side entering from Triq San Pawl tal-Pitkali

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Door w/o no.	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Pawl tal-Pitkali

Right side entering from Triq San Pawl tal-Pitkali

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Door w/o no.	2
Door w/o no.	4
House w/o no.	6
House w/o no.	8
Garage	10
L-Imnara	12
Garage	14
Garage	16
Christopher	18
Convic	20

39. TRIQ IX-XAGĦRA L-KBIRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Il-Gvernatur W. Reid

Left side entering from Triq Il-Gvernatur W. Reid

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
142, Santa Maria	3
Garage	5
143, Casa Micallef	7
Garage	9
144, Aroma	11
145, St. Joseph	13

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Il-Gvernatur W. Reid

Right side entering from Triq Il-Gvernatur W. Reid

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
152	8

40. TRIQ IX-XEFAQ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Lemħet Filfla

Left side entering from Triq Lemħet Filfla

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
36, Il-Ferla	1
Garage	3
Garage	5
35, Jimmar	7
Garage	9
Oklahoma	11
33, Graceland	13
Garage	15
Garage	17
House w/o no.	19
Garage	21
Conċetta	23
30, September Morn	25
Garage	27
Garage	29
29, L-Arzella	31
Garage	33
28, Shalom	35
27, Redentur	37
26, Chrisjoe	39
Garage	41
Garage	43
25, Marest	45
72, Grazian	47
Garage	49
70	51
Garage	53
Garage	55
69, Marian	57

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Lemħet Filfla

Right side entering from Triq Lemħet Filfla

Isem/Numru Qadim *Old Name/ Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
77, Nindethana	6
Garage	8
78, Highlands	10
House w/o no.	12
80, Petra	14
81, Chamonix	16
House w/o no.	18
83, Il-Bejta	20
84, Ave Maria	22
85, Redentur	24
86, Pharlap	26
87, Daymark	28
88	30
89, Mary Lee	32
Garage	34

Nru. 834

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻURRIEQ

Korrezzjonijiet

B'REFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 544 tal-25 ta' Ġunju 2003, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fiż-Żurrieq' ghandhom isiru dawn il-korrezzjonijiet.

No. 834

RENUMBERING OF DOORS AT ŻURRIEQ

Corrections

WITH reference to Government Notice No. 544 dated 25th June 2003, under the title of 'Renumbering of Doors at Żurrieq', the following corrections should be made.

4. TRIQ TAL-BEBBUX

Għandu jizdied
Should include

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kan. Vinċenz Balzan		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kan. Vinċenz Balzan	
Left side entering from Triq il-Kan. Vinċenz Balzan		*Right side entering from Triq il-Kan. Vinċenz Balzan*	
Isem/Numru Qadim Old Name/Number	Numru Ġdid New Number	Isem/Numru Qadim Old Name/Number	Numru Ġdid New Number
Bieb (Walled up / Imbarrat)	51		

20. TREJQET L-IBEN IL-ĦALI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Mikiel		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Mikiel	
Left side entering from Triq San Mikiel		*Right side entering from Triq San Mikiel*	
Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		11	26
		11, Joseph Jane	28
		10	30

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		11	26
		11, Joseph Jane	28
		Side Door	30
		10	32

25. TRIQ IL-KBIRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ Ir-Repubblika

Left side entering from Misraħ Ir-Repubblika

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ Ir-Repubblika

Right side entering from Misraħ Ir-Repubblika

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
157, Carmen	50
122	52
Mount Carmel	54

Għandha tinqara
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
157, Carmen	50
156	52
Mount Carmel	54

26. TRIQ IL-KITTENIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Napuljun

Left side entering from Triq Napuljun

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	23
Garage	25
Magnificat	27
Garage	29
Walnut Greek	31
Garage	33
Piemonte	35
Garage	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Napuljun

Right side entering from Triq Napuljun

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	23
Klinika Veterinarja	25
Garage	27
Magnificat	29
Garage	31
Walnut Creek	33
Garage	35

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Piemonte	37
Garage	39

32. TRIQ MATTEOLO SALIBA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal L-Indipendenza		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal L-Indipendenza	
Left side entering from Vjal L-Indipendenza		*Right side entering from Vjal L-Indipendenza*	
Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garage	160

Għandu jinqara
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Shop	160

53. TRIQ TESTAFERRATA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal ix-Xarolla		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal ix-Xarolla	
Left side entering from Vjal ix-Xarolla		*Right side entering from Vjal ix-Xarolla*	
Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Side Door	2
		Garage	4

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		FranGray	2
		Side Door	2A
		Garage	4

57. TRIQ VINC. DIMECH

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal L-Indipendenza

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal L-Indipendenza

Left side entering from Vjal L-Indipendenza

Right side entering from Vjal L-Indipendenza

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	121		
Shop	123		

Għandu jizdied
Should include

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	121		
Shop	123		
Shop	125		

58. VJAL IX-XAROLLA

Għandu jiġi kkanċellat
Should be cancelled

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Santa Katerina

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Santa Katerina

Left side entering from Triq Santa Katerina

Right side entering from Triq Santa Katerina

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		FranGray	168

It-12 ta' Settembru, 2003

12th September, 2003

Nru. 835

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL KIRKOP

Korrezzjoni

B'REFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 547 tas-27 ta' Ġunju 2003, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien f'Hal Kirkop' ghandha ssir din il-korrezzjoni.

No. 835

RENUMBERING OF DOORS AT KIRKOP

Correction

WITH reference to Government Notice No. 547 dated 27th June 2003, under the title of 'Renumbering of Doors at Kirkop', the following correction should be made.

1. TRIQ SAN BENEDITTU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Rokku

Left side entering from Triq San Rokku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Rokku

Right side entering from Triq San Rokku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	44
House w/o no.	46

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Door w/o no.	44
Garage	46
House w/o no.	46A

It-12 ta' Settembru, 2003

12th September, 2003

Nru. 836

MINISTERU GĦAŻ-ŻGĦAŻAGĦ U KULTURA

Bord ta' Patrimonju Malti – Emenda

NGĦARRFU b'din illi, b'riferenza għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 799 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-2 ta' Settembru, 2003, l-isem tal-Viċi President tal-Bord imsemmi kellu jkun Ms Simone Mizzi u mhux Ms Simone Zammit.

It-12 ta' Settembru, 2003

No. 836

MINISTRY FOR YOUTH AND THE ARTS

Heritage Malta Board – Amendment

IT is hereby notified that, with reference to Government Notice No. 799 published in the Government Gazette dated 2nd September, 2003, the name of the Vice President of the said Board should read Ms Simone Mizzi and not Ms Simone Zammit.

12th September, 2003

Nru. 837

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ
(KAP. 441)

Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ

SKOND id-dispożizzjoniiet tar-regolament 34 (5) tar-Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ qiegħda hawnhekk tippubblika dan il-ħanut tal-merċa li jinsab f'Birżebbuġa li jista' jiftaħ fil-Ħdud u l-festi pubbliċi bejn Mejju u Ottubru 2003. Id-Diviżjoni għall-Kummerċ iżżomm id-dritt li fil-futur tibdel il-kundizzjonijiet ta' dan il-permess skond ir-regolamenti 34 (4) u (5) tar-regolamenti hawn fuq imsemmija.

Birżebbuġa

CD/3218/2003/Pt 9	Bubbles	94, St. John Street, Birżebbuġa

It-12 ta' Settembru, 2003

No. 837

TRADING LICENCES ACT
(CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

ACCORDING to the provisions of regulation 34 (5) of the Trading Licences Regulations 2002, the Trade Licensing Unit is hereby publishing the following grocer located at Birżebbugia which is to open during Sundays and other public holidays between May and October 2003. The Commerce Division reserves the right in future to change the conditions of this permit according to regulations 34 (4) and (5) of the above regulation.

12th September, 2003

Nru. 838

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TA' L-ATT TA' L-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U LOKALI (ATT NRU. XIII TA' L-1996)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skond l-artikoli 7 u 8 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 838

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND LOCAL WARDENS ACT, 1996 (ACT NO. XIII OF 1996)

THE Commissioner of Police, in terms of sections 7 and 8 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenza bħala Gwardjani Privati
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Brian Camilleri	368272 (M)	St. Rita Flats, Flat 3, Triq Grosseto, Tal-Qattus, Birkirkara
Carmel Cardona	290966 (M)	26, Triq id-Disgħa ta' April, Luqa
Claudia Agius	408077 (M)	6, Triq Santa Marija, Ħamrun
Pierre Pulis	443683 (M)	63, "Ortensia San Filippi", Triq Ħal Dwin, Żebbuġ
Pius Sant	798959 (M)	11, "In-Naħla", Triq l-Istazzjon, Birkirkara
Joseph Grech	278466 (M)	"Josimar", Triq Salvu Sacco, Kirkop
Joseph Muscat	128963 (M)	"Chantel", Triq Sammy Abela, Rabat
Victor Grech	397250 (M)	2, Triq it-Tarzna, Isla
Jesmond Agius	41570 (M)	"Pandion", Triq is-Salvatur, Attard
Martin Bonnici	30859 (M)	"Twin Peaks", Triq il-Lellux, Għaxaq
Michael Seychell	598283 (M)	Blokk Ċ, Flat 17, Triq il-Ġilju, Żabbar
Dino Trakosopulos	471680 (M)	Blokk 13, Flat 7, Triq it-Tramuntana, Valletta
Ryan Paul Spiteri	119785 (M)	24, "Cuore Di Gesu", Misraħ ir-Repubblika, Birżebbuġa
Josef Bugeja	188481 (M)	48, Triq San Ġużepp, Pietà
Peter Azzilla	778555 (M)	Flat 2, "Doncaster", Triq Santa Margerita, San Ġwann
Vincent Axisa	47257 (M)	"Juno", Bieb B, Flat 3, Triq Juno, Pembroke
Dorian Farrugia	475576 (M)	3, "Dar Merħba", Triq Bir Miftuħ, Gudja
Victor Vella	445259 (M)	"Casfen Court", Flat 6, Triq Sir Luigi Preziosi, San Pawl il-Baħar
Eugenio Gaffarena	779658 (M)	24, Triq il-Murselli, Mqabba

Marco Bonnici	336385 (M)	"Djar San Mikiel E-F", Triq il-Buskett (Tal-Virtu), Rabat
Anthony Sciberras	951750 (M)	Flat 2, "Sydney Flats", Triq San Albert, Gżira
Charlie Azzopardi	126093 (M)	"La Mirage", Triq iċ-Ċief, Għajnsielem, Għawdex
Mario Degiorgio	390264 (M)	19, "Shangrila", Triq Fr. Charles Plater, Paola
Alan Calleja	247881 (M)	"Sunflower", Vjal il-Ħelsien, Żebbuġ
Raymond Alfred Dark	8172 (A)	28, Flat 3, Triq l-Oratorju, Flat Indipendenza, Isla
John Mary Bonnici	735858 (M)	9, "Redentur", Triq Melita, Paola
Martin Cachia	231259 (M)	"Orchidea", Triq Ġdida fi Triq Ġużeppi D'Arena, Qrendi
Lucienne Cachia	155579 (M)	1, Triq l-Għanja Maltija, Żebbuġ
Mario Cassar	369172 (M)	Flat 2, "Maryann", Triq San Tumas, Fgura
Renè Grech	207278 (M)	Flat 10, Blokk 3, Ġebel San Martin, Żejtun
Alex Grech	58285 (M)	84, "Goldfinch", Triq il-Marloċċ, Żabbar
Saviour Mizzi	631855 (M)	"Goldfinch", Triq tal-Imwieżel, Siġġiewi
Raymond Psaila	249764 (M)	31, Triq Leone, Sliema
Vladimir Vassallo	392882 (M)	"Unserheim", Triq Dun Manwel Zammit, Siġġiewi
George Farrugia	836157 (M)	Blokk O, Flat 3, Triq Xemxija, Marsa
Arthur Mallia	846154 (M)	"Rancisa", Triq Ħal Qormi, Birkirkara
Stephen Caruana	567185 (M)	74, Triq in-Nazzarenu, Paola
George Caruana	452749 (M)	65, Triq Sant'Enriku, Sliema
Paul Cutajar	270460 (M)	11, Triq il-Brolli, Birżebbuġa

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali ta' l-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà ta' l-istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort' oħra tagħmel lill-applikant mhux adattat; jew

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew tal-forzi armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(ċ) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

It-12 ta' Settembru, 2003

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

12th September, 2003

Nru. 839

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAPITOLU 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

No. 839

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CHAPTER 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
5.9.03	Lm4.71c3	7c5
9.9.03	Lm4.68c8	7c5
10.9.03	Lm4.74c0	7c7
11.9.03	Lm4.73c9	7c7

It-12 ta' Settembru, 2003

12th September, 2003

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Reġistrazzjoni ta' Art Agrikola minn Bdiewa Residenti f'dawn il-Lokalitajiet: Il-Bidnija, Binġemma, L-Imġarr u ż-Żebbiegħ

Il-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent qed iniedi eżerċizzju biex l-art agrikola kollha f'Malta u Għawdex (ta' kull daqs) tkun irreġistrata.

Għal dan il-għan, kull min jaħdem xi art agrikola f'Malta u hu residenti fil-Bidnija, Binġemma, l-Imġarr u ż-Żebbiegħ għandu jirreġistra din l-art mad-Dipartiment ta' l-Agrikultura, fl-Uffiċċju ta' l-*Extension Service,* il-Mosta, sal-Ġimgħa, it-3 ta' Ottubru, 2003. Dan is-servizz qed jingħata bla ħlas.

Uffiċjali tad-Dipartiment ta' l-Agrikoltura se jkunu qed jaqdu lill-pubbliku fil-ħinijiet imniżżla hawn taħt:

Sat-30 ta' Settembru: 7.30 a.m. - nofsinhar
Mill-1 sat-3 ta' Ottubru: 8.00 a.m. - 2.00 p.m.

Il-bdiewa għandhom jieħdu magħhom il-Karta ta' l-Identità, kif ukoll xi dokumenti relevanti għall-art li tinħadem bħalma huma l-biljett tar-raba' u l-pjanta tar-raba'. Bdiewa li ma jkollhomx l-art tagħhom irreġistrata f'dan l-eżerċizzju ta' reġistrazzjoni jistgħu ma jikkwalifikawx għal skemi ta' għajnuna. Kull bidwi jingħata pjanta ta' l-art li jaħdem biex iżommha bħala riferenza għal quddiem.

F'każ ta' diffikultà wieħed jista' jċempel l-*Extension Service* tal-Mosta fuq 2141 3158 jew is-Sezzjoni ta' l-IACS, Għammieri fuq 2590 4132.

It-12 ta' Settembru, 2003

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Registration of Agricultural Land by Farmers Residing in these Localities: Bidnija, Binġemma, Mġarr and Żebbiegħ

The Ministry for Rural Affairs and the Environment is launching an exercise though which all agricultural land in Malta and Gozo (all sizes) is to be registered.

For this purpose, all those who cultivate agricultural land in Malta residing in Bidnija, Binġemma, Mġarr and Żebbiegħ are to register this land with the Department of Agriculture, Extension Service Office, Mosta, up to Friday, 3rd October, 2003. This service is being rendered free of charge.

Officers from the Department of Agriculture will help the public during the times stipulated hereunder:

Till 30th September: 7.30 a.m. - noon
From 1st till 3rd October: 8.00 a.m. - 2.00 p.m.

Farmers are to produce their Identity Card, together with any documents related to the land being cultivated, such as the field card and field site plan. Farmers who do not register their land during this exercise may not qualify for assistance schemes. Each farmer will be given a site plan of the land which he cultivates to be kept for further reference.

In case of difficulty one may contact the Mosta Extension Service on telephone number 2141 3158 or the IACS Section, Għammieri on telephone number 2590 4132.

12th September, 2003

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Postijiet ta' Spettur tas-Saħħa fid-Diviżjoni tas-Saħħa

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet ta' Spettur tas-Saħħa fid-Diviżjoni tas-Saħħa.

2.1. Il-post ta' Spettur tas-Saħħa għandu salarju ta' Lm4,645 fis-sena, li jiżdied b'Lm152 fis-sena sa massimu ta' Lm5,557 (Skala ta' Salarju 12). Persuna fil-grad ta' Spettur tas-Saħħa tiġi promossa għall-grad ta' Spettur tas-Saħħa Anzjan fi Skala Nru. 10 (Lm5,235 x 175 – Lm6,285) wara ħames snin servizz fil-grad jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Posts of Health Inspector in the Health Division

The Public Service Commission invites applications for the filling of posts of Health Inspector in the Health Division.

2.1 The post of Health Inspector carries a salary of Lm4,645 per annum, rising by annual increments of Lm152 up to a maximum of Lm5,557 (Salary Scale 12). A Health Inspector will be promoted to the grade of Senior Health Inspector in Scale No. 10 (Lm5,235 x 175 – Lm6,285) on completion of five years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.2. Persuna fil-grad ta' Spettur tas-Saħħa li għandha xi *degree* rikonoxxuta fl-*Environmental Science* titqiegħed fi Skala Nru. 10 b'sehħ mid-data tal-ħatra tagħha jew mid-data ta' meta tingħata d-*degree,* skond liema data tiġi l-aħħar. Persuna fil-grad ta' Spettur tas-Saħħa gradwata tiżdied fis-salarju għal Skala Nru. 9 (Lm5,551 x 192 – Lm6,703) meta tagħlaq sentejn servizz fil-grad ta' Spettur tas-Saħħa gradwata. Persuna fil-grad ta' Spettur tas-Saħħa gradwata tiġi promossa għall-grad ta' Spettur tas-Saħħa Anzjan wara sentejn servizz fil-grad ta' Spettur tas-Saħħa jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.3. Il-persuna nominata tkun intitolata għal xi benefiċ- ċ ji oħra u tkun suġġetta għall-kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim bejn il-Gvern u l-*Union* kompetenti.

3. Il-ħatra, li tkun bi prova għal sena, hija *full time* u taqa' taħt ir-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta u fid-Diviżjoni tas-Saħħa. Il-persuna nominata tista' tiġi trasferita skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. Id-dmirijiet ta' persuna fil-grad ta' Spettur tas-Saħħa jinkludu:

a) qadi ta' dmirijiet relatati ma' saħħa jew ħwejjeġ sanitarji kif tkun imqabbda;

b) spezzjonijiet dwar xi ħmieġ, xi ħaġa li ddejjaq relatata mas-saħħa jew xi ksur tal-liġi simili li jista' jolqot ħażin is-saħħa tal-pubbliku, imbagħad azzjoni ta' rimedju meħtieġa biex jitneħħa dan il-ħmieġ jew periklu għas-saħħa;

ċ) spezzjonijiet u rapporti fuq l-aspetti tas-saħħa ta' ambjent ġenerali inkluż is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Aktar dettalji dwar il-*job description* tal-post jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

5. L-applikanti għandhom:-

a) ikunu ċittadini ta' Malta;

b) ikollhom ċertifikat li juri li huma rreġistrati bħala Spetturi tas-Saħħa mal-Bord għall-Professjonijiet Supplimentari għall-Mediċina;

2.2. A Health Inspector in possession of recognised degree in Environmental Science will be placed in Salary Scale 10 with effect from his/her date of appointment or the conferment of his/her degree, whichever is the later. A graduate Health Inspector will progress to Scale No. 9 (Lm5,551 x 192 – Lm6,703) on completion of two years of service as graduate Health Inspector. A graduate Health Inspector will be promoted to Senior Health Inspector on completion of two years service in the grade of Health Inspector, subject to satisfactory performance.

2.3. The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

3. The appointment, which is subject to a probationary period of one year is on a full time basis and is subject to the rules governing from time to time the Malta Public Service and the Health Division. It involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. The duties of a Health Inspector include:

a) duties concerning health or sanitary matters as directed;

b) carrying out inspections in respect of any nuisance, health related annoyance or similar breach of the law, which might be injurious to the public's health and then taking such remedial action to remove this nuisance or health hazard;

c) inspecting and reporting on the health aspects of the general environment, including health and safety at place of work.

Further details of the job description of the post may be obtained from the Personnel Section, Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

5. Applicants must be:-

a) citizens of Malta;

b) in possession of a certificate of registration as Health Inspectors with the Board for the Professions Supplementary to Medicine;

ċ) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li huma impjegati tal-Gvern għandhom jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47); l-applikanti l-oħra għandhom jippreżentaw ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa, kif ukoll jgħidu jekk qatt kinux jaħdmu mal-Gvern u jagħtu dettalji).

6. Il-kwalifiki u l-esperjenza li persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji jridu jintbagħtu ma' l-applikazzjoni, dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

7. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adattat għall-post.

8. Applikanti magħżula jkunu jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li huma adattati għal dan il-post.

9. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites:*

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/default.asp
http://www.mpo.gov.mt/resourcing/downloads.htm
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm/employment

jew jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

10. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mid-Direttur Ġenerali, Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 10 ta' Ottubru 2003.

11. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ ieħor simili sad-data ta' l-għeluq jistgħu jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Diviżjoni mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tad-Diviżjoni riċeventi hu +356-21242884.

12. Tingħata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal sad-Diviżjoni. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu rreġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-għeluq. Id-Diviżjoni tas-Saħħa tibgħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

It-12 ta' Settembru, 2003

c) of good moral character (applicants who are already in the Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47); other applicants must produce a Police certificate of conduct issued not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state whether they have ever been in Government Service giving details).

6. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

7. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the post.

8. Applicants selected for appointment will be medically examined to ascertain that they are fit for the post.

9. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/default.asp
http://www.mpo.gov.mt/resourcing/downloads.htm
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm/employment

or obtained from the Personnel Section, Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

10. The prescribed application forms will be received in the first instance by the Director General, Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than noon of Friday, 10th October 2003.

11. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Division is +356 - 21242884.

12. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Division and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above dead line. The applications will be acknowledged in writing by the Division within seven days.

12th September, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi ta' *Lecturing Staff Part-Time*

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jista' jkollu bżonn ta' *lecturing staff* biex jgħallem f'korsijiet ta' matul il-jum/fil-għaxija f'uħud mid-disa' istituti tiegħu. Il-Kulleġġ jilqa' applikazzjonijiet mingħand kandidati bil-kwalifiki relevanti fis-suġġetti relatati ma':–

Agribusiness
Arti u disinn
Kapaċitajiet Bażiċi
Negozju u Kummerċ
Inġinerija tal-Bini u Kostruzzjoni
Servizzi fil-Komunità
Inġinerija Elettrika u Elettronika
Teknoloġija ta' l-Informatika u Komunikazzjoni
Studji Marittimi
Inġinerija Mekkanika

Lista ta' suġġetti/oqsma ta' studju tkun mehmuża mal-formola ta' l-applikazzjoni ta' l-MCAST. L-applikanti għandhom jibagħtu din il-formola ta' l-applikazzjoni lid-Direttur Amministrattiv. Il-formola u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu *online* u mill-Uffiċċju tad-Direttur Amministrattiv, Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid. L-applikazzjonijiet huma miftuħa s-sena kollha.

It-12 ta' Settembru, 2003

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies of Part-Time Lecturing Staff

The Malta College of Arts, Science and Technology may require lecturing staff to teach on its day and/or evening courses in any of its nine institutes. The College invites applications from candidates with relevant qualifications in subjects related to:

Agribusiness
Art and Design
Basic Skills
Business and Commerce
Building and Construction Engineering
Community Services
Electrical and Electronics Engineering
Information and Communication Technology
Maritime Studies
Mechanical Engineering

List of areas/fields of study is attached to the MCAST application form which must be submitted to the Administrative Director. The form and further information is available online and from the Office of the Administrative Director, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola. Applications are open all year round.

12th September, 2003

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Postgraduate Studies in Malaysia 2004/2005
(for Maltese Citizens only)

The Malaysian Government is offering scholarships in any discipline at Master and Doctorate Level for academic year 2004/2005 under the Commonwealth Scholarships and Fellowships Plan (CSFP).

Applicants for a Master degree must have a minimum standard of upper second call honours or CGPA of 3.5/4.0 at bachelor's degree level, while applicants for Ph.D. must possess very good results at Master degree level in a similar field of intended Ph.D.

Candidates are encouraged to indicate their preference for a particular university. Recipients of the scholarships however, would have to secure places on their own in the universities listed in the Malaysian Government Application Form.

Further information as well as application forms are available from the Ministry of Foreign Affairs, Valletta or the Ministry own Website (www.foreign.gov.mt/news/scholarships), or the Information Section, Banca Giuratale, Victoria, Gozo. Application forms should be submitted to the Scholarships Section at the Ministry of Foreign Affairs, Valletta, from 8.00 a.m. to noon by not later than noon of Friday, 26th September, 2003.

Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion.

Applications from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

12th September, 2003

KUNSILL LOKALI MĠARR

Il-Kunsill Lokali Mġarr se jorganizza jumejn mingħajr karozzi f'parti minn Triq Fisher, Wesgħat il-Ġublew u parti minn Sir Harry Luke, nhar il-Ħadd, 21 ta' Settembru 2003 bejn il-11.00 a.m. u l-4.00 p.m. u t-Tnejn, 22 ta' Settembru 2003 bejn id-9.00 a.m. u s-2.00 p.m.

It-12 ta' Settembru, 2003

MĠARR LOCAL COUNCIL

The Mġarr Local Council is organising two days car free in part of Triq Fisher, Wesgħat il-Ġublew and part of Sir Harry Luke, on Sunday, 21 September 2003 from 11.00 a.m. and 4.00 p.m. and on Monday, 22nd September 2003 from 9.00 a.m. and 2.00 p.m.

12th September, 2003

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin,* il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Settembru, 2003, għal:

CT 225/2003. Twaqqigħ u bini ta' estensjoni fl-Iskola Primarja ta' l-Imqabba – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 226/2003. Xogħlijiet ta' tkomplija ta' estensjoni u rinovar fl-Iskola Guardian Angel, il-Ħamrun – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 227/2003. Tiswijiet strutturali u xogħlijiet anċillari oħra fl-Iskola Primarja tal-Gżira, il-Gżira u l-iskola Speċjali San Miguel Febres, St. Andrew – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th September, 2003, for:

CT 225/2003. Demolishing and construction of an extension at Mqabba Primary School – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for ech copy of tender document.

CT 226/2003. Finishing works of an extension and refurbishment of the Guardian Angel School, Ħamrun – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 227/2003. Structural repair and other ancillary works at the Gżira Primary School, Gżira and San Miguel Febres Special School, St. Andrew – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Settembru, 2003, għal:

CT 229/2003. Provvista u stallazzjoni ta' *modular laboratory system* fil-Laboratorju tas-Servizzi Agrikoli, Taqsima Servizzi Agrikulturali u Żvilupp Rurali, Għammieri, il-Marsa – Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent.

CT 230/2003. Xogħlijiet ta' toroq u *landscaping* u servizzi ta' infrastruttura fil-Kumpless ta' l-Iskejjel f'Ħal Tarxien – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 231/2003. Xogħlijiet ta' bini, provvista u stallazzjoni ta' erbgħa (4) *hydraulic passenger lifts* f'Ħal Tarxien – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 232/2003. Restawr tal-faċċata ta' 175-186, Triq Sant' Ursola, Valletta – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju taċ-*Chief Draughtsman,* Livell 3, Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Santa Venera bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas id-dritt neċessarju ta' Lm3 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Settembru, 2003, għal:

CT 233/2003. Provvista ta' pilloli *mianserin hydrochloride 30mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 234/2003. Provvista ta' *alcoholic hand rub* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 235/2003. Provvista ta' faxex tat-tip *crepe* 7.5cm - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 236/2003. Provvista ta' *external drainage collection kit* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 214/2003. Provvista ta' *immunoassay kits with equipment on loan* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Settembru, 2003, għal:

CT 222/2002. Bini ta' *multi purpose hall* (xogħlijiet ċivili) fl-Iskola Primarja tas-Siġġiewi – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th September, 2003, for:

CT 229/2003. Supply, delivery and installation of a modular laboratory system at the Agricultural Services Laboratory, Agricultural Services and Rural Development Division, Għammieri, Marsa – Ministry for Rural Affairs and the Environment.

CT 230/2003. Road and landscaping works and infrastructural services at the Tarxien Schools Complex – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 231/2003. Construction works, supply and installation of four (4) hydraulic passenger lifts at Tarxien – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriana, Floriana against a fee of Lm20 for each copy of tender document.

CT 232/2003. Restoration of facade at 175-186, Triq Sant' Ursula, Valletta – Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Level 3, Housing Construction and Maintenance Department, Santa Venera between 8.00 a.m. and noon against the necessary payment of Lm3 per copy of drawing.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd September, 2003, for:

CT 233/2003. Supply of mianserin hydrochloride 30mg tablets - Health Division.

CT 234/2003. Supply of alcoholic hand rub - Health Division.

CT 235/2003. Supply of bandages crepe 7.5cm - Health Division.

CT 236/2003. Supply of external drainage collection kit - Health Division.

CT 214/2003. Supply of immunoassay kits with equipment on loan - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th September, 2003, for:

CT 222/2003. Construction of a multi purpose hall (civil works) at Siġġiewi Primary School – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 223/2003. Bini u tlestija ta' erbgħa u erbgħin (44) *unit* u l-garaxx sottostanti fi Triq Dar il-Kaptan, l-Imtarfa – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 237/2003. Provvista ta' tikketti tad-dazju għal prodotti tat-tabakk – Dipartiment tad-Dwana.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA it-30 ta' Settembru, 2003, għal:

CT 238/2003. Provvista ta' *clinical chemistry reagents with equipment on loan* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 239/2003. Kiri ta' karozzi li jaħdmu bl-elettriku – L-Uffiċċju tal-Prim Ministru. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 240/2003. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' għamara għal-laboratorju fl-Estensjoni tal-Bijoloġija – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 241/2003. Provvista ta' *cyclosporin oral solution* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 242/2003. Provvista ta' *arterial flashing lines single, fully disposable* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 243/2003. Provvista ta' pilloli *lamotrigine* 50mg – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 244/2003. Provvista ta' pilloli *clozapine* 25mg – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 245/2003. Provvista ta' *blood count reagents with two (2) analysers on loan* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 246/2003. Provvista ta' pilloli *pergolide 50 microgramm* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 247/2003. Provvista ta' *careworkers* fl-Isptar Monte Carmeli, Ħ'Attard – L-Isptar Monte Carmeli. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 248/2003. *Reinstatement* ta' Fabbrika HF6 fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far, Ħal Far - Korporazzjoni għal Żvilupp

CT 223/2003. Construction and part finishing of forty four (44) units and underlying garages in Triq Dar il-Kaptan, Mtarfa – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 237/2003. Supply of tax bands for tobacco products – Customs Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th September, 2003, for:

CT 238/2003. Supply of clinical chemistry reagents with equipment on loan – Health Division.

CT 239/2003. Hire of electric cars – Office of the Prime Minister. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th October, 2003, for:

CT 240/2003. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture for the Biology Extension – University of Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 241/2003. Supply of cyclosporin oral solution – Health Division.

CT 242/2003. Supply of arterial flashing lines single, fully disposable – Health Division.

CT 243/2003. Supply of lamotrigine 50mg tablets – Health Division.

CT 244/2003. Supply of *clozapine* 25mg tablets – Health Division.

CT 245/2003. Supply of blood count reagents with two (2) analysers on loan – Health Division.

CT 246/2003. Supply of pergolide 50 microgramm – Health Division.

CT 247/2003. Provision of care workers at Mount Carmel Hospital, Attard – Mount Carmel Hospital. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th October, 2003, for:

CT 248/2003. Reinstatement of Factory HF6 at Ħal Far Industrial Estate, Ħal Far - Malta Development Corporation.

ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 255/2003. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' blokki tal-konkos rettangolari *precast hollow* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 249/2003. Bini ta' ħames (5) appartamenti u garaxx fi *plot* 39, Triq San Martin, Ta' Xaqqa, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 250/2003. Bini ta' tliet (3) appartamenti, żewġ (2) garaxxijiet u ħanut (1) fi *plot* 26, Triq Santa Klementina, Ta' Xaqqa, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 251/2003. Bini ta' erba' (4) appartamenti u żewġ (2) garaxxijiet fi *plots* 30 u 31, Vjal l-Indipendena, Ta' Xaqqa, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 252/2003. Provvista ta' *dynamic condylar plate 95(Deg)* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 253/2003. Provvista ta' *DHS plates 135(Deg)* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Ottubru, 2003, għal:

*CT 256/2003. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' tagħmir ta' l-HVAC fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija, Il-Librerija, Blokk E, il-Kampus Prinċipali, Kordin - Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST). Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Ottubru, 2003, għal:

CT 254/2003. Provvista ta' *Computerised Radio Frequency Spectrum Management System* għad-Dipartiment

A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

*CT 255/2003. Period contract for the supply of precast rectangular hollow concrete blocks to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th October, 2003, for:

CT 249/2003. Construction of five (5) apartments and one (1) garage at plot 39, Triq San Martin, Ta' Xaqqa, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 250/2003. Construction of three (3) apartments, two (2) garages and one (1) shop at plot 26, Triq Santa Klementina, Ta' Xaqqa, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 251/2003. Construction of four (4) apartments and two (2) garages at plots 30 and 31, Vjal l-Indipendenza, Ta' Xaqqa, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 2003, for:

CT 252/2003. Supply of dynamic condylar plate 95(DEG) – Health Division.

CT 253/2003. Supply of DHS plates 135(DEG) – Health Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd October, 2003, for:

*CT 256/2003. Supply, installation and commissioning of HVAC equipment at Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Library, Block E, Main Campus, Corradino - Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST). A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th October, 2003, for:

CT 254/2003. Supply of a computerised radio frequency spectrum management system for the Department of Wireless

tatTelegrafija mingħajr Fili. Proġett ta' l-U. E. – Ref B7-040 *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Novembru, 2003, għal:

CT 224/2003. Kompetizzjoni għal Disinn ta' Arkitettura għal Skola Sekondarja tas-Subien f'Ta' Żokkrija, il-Mosta – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*CT 257/2003. Provvista ta' *intracoronary stents* - Diviżjoni tas-Saħħa.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin,* il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-12 ta' Settembru, 2003

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf ukoll lill-offerenti kollha illi skond klawsola 5(2) (k) u t-Tielet Skeda tar-Regolamenti ta' l-1996 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) fi żmien tliet (3) ijiem tax-xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tagħha. Dan irid isir skond paragrafu (2) tat-Tielet Skeda ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxa fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din l-Iskeda.

It-12 ta' Settembru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 214/2003. Provvista ta' *immunoassay kits with equipment on loan* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu

Telegraphy. E.U. Project – Ref: B7-040 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th November, 2003, for:

CT 224/2003. Competition for Architectural Design for a Boys Secondary School at Ta' Żokkrija, Mosta – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

*CT 257/2003. Supply of intracoronary stents - Health Division.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

12th September, 2003

The Director General (Contracts) also notifies all tenderers that in terms of Clause 5(2) (k) and the Third Schedule of the Public Service (Procurement) Regulations 1996 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) within not more than three (3) working days from the date of such publication and in accordance with paragraph (2) of the Third Schedule of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Schedule.

12th September, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 214/2003. Supply of immunoassay kits with equipment on loan - Health Division.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of

l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, it-23 ta' Settembru, 2003.

It-12 ta' Settembru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 222/2003. Bini ta' *multi purpose hall* (xogħlijiet ċivili) fl-Iskola Primarja tas-Siġġiewi – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Settembru, 2003.

It-12 ta' Settembru, 2003

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*

Dan huwa Supply Procurement Notice taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 254/2003. Provvista ta' *Computerised Radio Frequency Spectrum Management System* għad-Dipartiment tat-Telegrafija minħajr Fili. Proġett ta' l-E.U. – Ref: B7-040 *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintabgħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-28 ta' Ottubru, 2003 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

It-12 ta' Settembru, 2003

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-18 ta' Settembru, 2003.

Avviż Nru. 138. Bejgħ ta' sit fit Triq it-Tgħam, il-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 78_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 139. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Mitħna l-Qadima, il-Mellieħa, muri bl-aħdar fuq pjanta P.D. 78_2003. L-offerti

offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd September, 2003.

12th September, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 222/2003. Construction of a multi purpose hall (civil works) at Siġġiewi Primary School – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th September, 2003.

12th September, 2003

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – National Pre-Accession Programme 2002 for Malta

This is a Supply Procurement Notice under the *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 254/2003**.** Supply of a Computerised Radio Frequency Spectrum Management System for the Department of Wireless Telegraphy. E.U. Project – Ref: B7-040 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 28th October, 2003 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

12th September, 2003

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. of Thursday, 18th September, 2003.

Advt. No. 138. Sale of a site in Triq it-Tgħam, Mellieħa, shown edged in red on plan P.D. 78_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 139. Sale of a site in Triq il-Mitħna l-Qadima, Mellieħa, shown edged in green on plan P.D. 78_2003.

għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 140. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' tliet ċenteżmi (Lm0.03,0) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' disgħa u disgħin sena li beda fit-3 ta' Marzu, 1920, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju ta' Garaxx Nru. 4, aċċessibli minn *drive in* privata u qiegħed taħt il-livell tat-triq fi blokk ta' bini li jismu Ħal Mann Court, Triq Ramon Perellos, San Pawl il-Baħar. Dan il-garaxx hu muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. J.O. 4_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 141. Bejgħ ta' sit fi Triq ir-Rand, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 11_82_94. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 142. Kiri ta' Garaxx Nru. 21 (qabel Nru. 7), Triq il-Ġewża, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 135/81/21.

Avviż Nru. 143. Kiri ta' Garaxx Nru. 14, Qasam tad-Djar, Ħal Safi, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 174/82/1.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-2 ta' Ottubru, 2003.

*Avviż Nru. 144. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem id-dar bl-isem ta' 'Wettinger House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċagħaq, limiti tan-Naxxar, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D.91_2000_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 145. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem id-dar bl-isem ta' 'Clararch House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċagħaq, limiti tan-Naxxar, muri bil-blu u mmarkat Nru. 2 fuq pjanta P.D.91_2000_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 146. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem id-dar bl-isem ta' 'Aston Park House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċaghaq, limiti tan-Naxxar, muri bl-aħdar u mmarkat Nru. 3 fuq pjanta P.D.91_2000_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 140. Sale of the Temporary Directum Dominium of three cents (Lm0.03,0) per annum, for the remaining period which commenced on 3rd March, 1920, for a period of ninety nine (99) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of Garage No. 4, accessible from a private drive in, situated at basement level in a block of building named Ħal Mann Court, Triq Ramon Perellos, Saint Paul's Bay. This garage is shown edged in red on plan P.D. J.O. 4_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 141. Sale of a site in Triq ir-Rand, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D. 11_82_94. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 142. Lease of Garage No. 21 (formerly No. 7), Triq il-Ġewża, San Ġwann, shown edged in red on plan L.D. 135/81/21.

Advt. No. 143. Lease of Garage No. 14, Housing Estate, Safi, shown edged in red on plan L.D. 174/82/1.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. of Thursday, 2nd October, 2003.

*Advt. No. 144. Sale of a site fronting House named 'Wettinger House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċagħaq, limits of Naxxar, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D.91_2000_1. This sale is subject to existing third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 145. Sale of a site fronting House named 'Clararch House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċagħaq, limits of Naxxar, shown edged in blue and marked No. 2 on plan P.D.91_2000_1. This sale is subject to existing third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 146. Sale of a site fronting House named 'Aston Park House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċagħaq, limits of Naxxar, shown edged in green and marked No. 3 on plan P.D.91_2000_1. This sale is subject to existing third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

*Avviż Nru. 147. Bejgħ ta' sit f'Ta' Qali, limiti ta' Ħ'Attard, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 75_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm20,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 148. Bejgħ ta' sit fi Triq Żaren Dalli, Birżebbuġa, muri bl-aħmar u markat Nru.1 fuq pjanta P.D.152_2002. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 149. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' tnax-il lira Maltija u ħamsin ċenteżmu (Lm12.50) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' mija u ħamsin sena li beda fl-1 ta' Jannar, 1935, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' l-immobbli bl-istrutturi mibnija fuqha f'Nru. 37, Triq Hughes Hallett, Tas-Sliema, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D. J.O.6_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 150. Kiri tal-ħanut Nru. 140 (qabel Nru. 11), Triq Manoel de Vilhena, Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.37_84_1.

*Avviż Nru. 151. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2 taħt Blokk 'O', Triq il-Ġilju, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.11/82/49. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-12 ta' Settembru, 2003

*Advt. No. 147. Sale of a site in Ta' Qali, limits of Attard, shown edged in red on plan P.D.75_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm20,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 148. Sale of a site in Triq Zaren Dalli, Birzebbuga, shown edged in red and marked No.1 on plan P.D.152_2002. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 149. Sale of the Temporary Directum Dominium of twelve Malta Liri and fifty cents (Lm12.50) per annum, for the remaining period which commenced on the 1st January, 1935, for a period of one hundred and fifty (150) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the immovable with the structures erected thereon at No. 37, Triq Hughes Hallett, Sliema, shown edged in red on P.D. JO_6_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 150. Lease of shop No. 140 (previously No. 11), Triq Manoel de Vilhena, Gżira, shown edged in red on plan P.D.37_84_1.

*Advt. No. 151. Lease of the bare shop No. 2 underlying Block 'O', Triq il-Ġilju, Santa Luċija, shown edged in red on plan L.D.11/82/49. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

12th September, 2003

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Settembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 93/2003. Xiri ta' *heavy-duty tyre changer* għall-użu fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Kordin, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Kwot. Nru. 58/2003. Provvista u konsenja ta' *unplasticized PVC pipes* (Proġett għat-Tisbiħ ta' Paceville).

Kwot. Nru. 59/2003. Xogħlijiet tad-drenaġġ fi Triq il-Ġiżwiti, in-Naxxar.

Kwot. Nru. 60/2003. Xogħlijiet tad-drenaġġ fi Triq il-Gurbell, kantuniera ma' Triq San Franġisk, Raħal Ġdid.

Kwot. Nru. 61/2003. Xogħlijiet tad-drenaġġ fi Triq in-Nassaba, Ħal Safi.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Settembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 92/2003. Provvista u konsenja ta' għotjien tal-*gullies* u *manhole covers* (Proġett għat-Tisbiħ ta' Paceville), Taqsima tax-Xogħlijiet.

Din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Settembru, 2003.

Avviż Nru. 94/2003. Provvista ta' *floodlights* dekorattivi għal "Dawret il-Gżejjer", *Promenade,* Buġibba.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Settembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 91/2003. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' kanen u *fittings* tal-*uPVC* għad-drenaġġ taħt l-art għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Settembru, 2003.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Settembru, 2003, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 62/2003. Kuntratt perjodiku għal stallazzjoni

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th September, 2003, for:-

Advt. No. 93/2003. Purchase of heavy-duty tyre changer for the use at the Manufacturing and Services Department, Corradino, Works Division.

Quot. No. 58/2003. Supply and delivery of unplasticized PVC pipes (Paceville Embellishment Project).

Quot. No. 59/2003. Sewer works at Triq il-Ġiżwiti, Naxxar.

Quot. No. 60/2003. Sewer works at Triq il-Gurbell, corner with Triq San Franġisk, Paola.

Quot. No. 61/2003. Sewer works at Triq in-Nassaba, Safi.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 19th September, 2003, for:-

Advt. No. 92/2003. Supply and delivery of gully tons and manhole covers (Paceville Embellishment Project), Works Division.

This tender has been extended from Friday, 12th September, 2003.

Advt. No. 94/2003. Supply of decorative floodlights for "Dawret il-Gżejjer", Promenade, Buġibba.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd September, 2003, for:-

Advt. No. 91/03. Period contract for the supply of uPVC pipes and fittings for underground drainage and sewerage to the Works Division.

This tender has been extended from Friday, 12th September, 2003.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th September, 2003, for:-

*Quot. No. 62/03. Period contract for the installation of

ta' *earth electrodes* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Kwotazzjoni li qiegħda tidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-uffiċ-ċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Settembru, 2003

earth electrodes for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

*Quotation appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 8.00 a.m. and noon.

12th September, 2003

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A – Stmati sa Lm3,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ottubru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/42/2003.	Segi tal-*hacksaw*
E/E/Q/44/2003.	Armarji kbar għal tagħmir tat-tifi tan-nar
E/E/Q/45/2003.	Armarji żgħar għal tagħmir tat-tifi tan-nar
E/E/Q/48/2003.	*PVC butterfly valves*
E/E/Q/49/2003.	*Air conditioners* għall-uffiċċji tal-*work shops* il-ġodda
E/E/Q/PC3/ 50/2003.	Kuntratt perjodiku għal likwidu tat-tindif b'tossiċità baxxa
E/E/DPS/Q/4/2003.	Pjanċi taż-żingu

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Ottubru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/52/2003.	Folji tas-Sufra
E/E/Q/53/2003.	*Channel nuts*
E/E/Q/54/2003.	*Trefoil cleats*
E/E/Q/55/2003.	*Double wound transformers*
E/E/Q/58/2003.	*Oil tight fuses*

Kategorija B – Stmati sa Lm20,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Settembru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/53/2003.	Tħaffir ta' ħofor, ġarr, twaqqif u qlugħ ta' arbli - l-Inħawi tat-Tramuntana.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated up to Lm3,000

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st October, 2003, for:–

E/E/Q/42/2003.	Hacksaw blades
E/E/Q/44/2003.	Large cabinets for fire equipment
E/E/Q/45/2003.	Small cabinets for fire equipment
E/E/Q/48/2003.	PVC butterfly valves
E/E/Q/49/2003.	Air conditioners for new workshop offices
E/E/Q/PC3/ 50/2003.	Period contract for low toxicity cleaning fluid
E/E/DPS/Q/4/2003.	Zinc plates

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th October, 2003, for:–

E/E/Q/52/2003.	Cork sheets.
E/E/Q/53/2003.	Channel nuts.
E/E/Q/54/2003.	Trefoil cleats.
E/E/Q/55/2003.	Double wound transformers
E/E/Q/58/2003.	Oil tight fuses

Category B – Estimated up to Lm20,000

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 17th September, 2003, for:–

E/E/T/53/2003.	Excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Northern Area.

E/E/T/54/2003.	Tħaffir ta' ħofor, ġarr, twaqqif u qlugħ ta' arbli - l-Inħawi taċ-Ċentru.
E/E/T/55/2003.	Tħaffir ta' ħofor, ġarr, twaqqif u qlugħ ta' arbli - l-Inħawi tan-Nofsinhar.
E/E/T/56/2003.	Tħaffir ta' ħofor, ġarr, twaqqif u qlugħ ta' arbli - Għawdex u Kemmuna
E/E/T/58/2003.	Ġarr ta' oġġetti ta' l-Enemalta mill-imħażen għall-lant tax-xogħol - Għawdex u Kemmuna

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Ottubru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/63/2003.	*Heavy duty cutouts*
E/E/T/68/2003.	Folji ta' l-aluminju
E/G/T/9/2003.	*Safety caps* u siġilli għal ċilindri ta' l-*LPG*

Kategorija Ċ – Stmati sa Lm249,999

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC2/26/2003.	Kuntratt perjodiku għall-ilbies tax-xogħol

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/47/2003.	*Hydraulic platforms* aramti fuq *chassis/cab*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/66/2003.	Kuntratt perjodiku għall-*11KV switches* u *circuit breakers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

E/P/T/1/2003.	Provvista u stallazzjoni ta' *berthing fenders* għad-*dolphin* ta' Marsaxlokk

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

E/E/T/54/2003.	Excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Central Area.
E/E/T/55/2003.	Excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Southern Area.
E/E/T/56/2003.	Excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Gozo and Comino
E/E/T/58/2003.	Transporting of Enemalta articles from Stores to site of works - Gozo and Comino

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st October, 2003, for:–

E/E/T/63/2003.	Heavy duty cutouts
E/E/T/68/2003.	Aluminium sheets
E/G/T/9/2003.	Safety caps and seals for LPG cylinders

Category C – Estimated up to Lm249,999

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th October, 2003, for:–

E/E/T/PC2/26/2003.	Period contract for work wear

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th October, 2003, for:–

E/E/T/47/2003.	Hydraulic platforms mounted on a chassis/cab

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st October, 2003, for:–

E/E/T/PC3/66/2003.	Period contract for 11KV switches and circuit breakers

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

E/P/T/1/2003.	Supply and installation of berthing fenders on Marsaxlokk Dolphin

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Kategorija D – Stmati 'il fuq minn Lm250,000
- 3 Envelope Procedure

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Ottubru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/61/2003. Kuntratt perjodiku għal *armoured LV cables*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerta ta' hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm8,000.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkun mitluba fl-speċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Settembru, 2003

Category D – Estimated above Lm250,000
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th October, 2003, for:–

E/E/T/PC3/61/2003. Period contract for armoured LV cables

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm8,000.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tender/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th September, 2003

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Settembru, 2003, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/44/2003. *15mm rotary piston meters* għall-ilma kiesaħ tax-xorb.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Settembru, 2003, fil-*Head Office* tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/45/2003. *Variable speed pump controller* għall-Ħondoq *Booster Station*, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Settembru, 2003, fil-*Head Office* tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 16th September, 2003 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/44/2003. 15mm rotary piston potable cold water meters.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 17th September, 2003 for:-

Advt. No. WSC/T/45/2003. Variable speed pump controller for Ħondoq Booster Station, Gozo.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 19th September, 2003 for:-

Avviż Nru. WSC/T/46/2003. *Panels* ta' l-elettriku.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Settembru, 2003, fil-*Head Office* tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/47/2003. *Surface pumps.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Settembru, 2003, fil-*Head Office* tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/48/2003. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *variable speed pump controllers* għall-*Bordin Booster Station* f'Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Settembru, 2003

Advt. No. WSC/T/46/2003. Electrical panels.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 26th September, 2003 for:-

Advt. No. WSC/T/47/2003. Surface pumps.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 29th September, 2003 for:-

Advt. No. WSC/T/48/2003. Supply, installation and commissioning of variable speed pump controllers for Bordin Booster Station in Gozo.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th September, 2003

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti magħluqin għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Settembru, 2003, għal:–

Avviż Nru. 196. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 20, Tal-Qattus, Birkirkara. Dan it-trasferiment huwa suġġett għall-kera ta' Lm 1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin fid-dokument mehmuż immarkat bl-ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa suġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,300 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 26th September, 2003, for:–

Advt. No. 196. Sale tale quale of premises No. 20, Tal-Qattus, Birkirkara. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,300 will not be considered.

Avviż Nru. 197. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 3, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm1,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 198. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 50, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm4,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 199. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 77, Tal-Papa, Fażi III, Birżebbuġa. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 200. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 7, Fażi III, Ħad-Dingli. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 201. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 41, Fażi III. Ħad-Dingli. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 202. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 18, Blokki 1 – 8, Triq id-Dejma, il-Fgura. Dan it-trasferiment huwa suġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin fid-dokument mehmuż immarkat bl-ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa suġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm12,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 203. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 27, Blokki 1 – 8, Triq id-Dejma, il-Fgura. Dan it-trasferiment huwa suġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument mehmuż immarkat bl-ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa suġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 204. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokk A, Triq Ġużè Ellul Mercer, l-Imsida. Dan it-trasferiment huwa suġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin fid-dokument mehmuż immarkat bl-ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa suġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 205. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11, Blokk A, Triq Ġużè Ellul Mercer, l-Imsida. Dan it-trasferiment huwa suġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin fid-dokument mehmuż immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa suġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 206. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, l-Imtarfa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 197. Sale tale quale of premises No. 3, Tal-Papa, Phase III, Birżebbugia. Offers below Lm 1,500 will not be considered.

Advt. No. 198. Sale tale quale of premises No. 50, Birżebbugia, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm4,500 will not be considered.

Advt. No. 199. Sale tale quale of premises No. 77, Tal-Papa, Phase III, Birżebbugia. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 200. Sale tale quale of premises No. 7, Phase III, Dingli. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 201. Sale tale quale of premises No. 41, Phase III, Dingli. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 202. Sale tale quale of premises No. 18, Blocks 1 – 8, Triq id-Dejma, Fgura. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm12,000 will not be considered.

Advt. No. 203. Sale tale quale of premises No. 27, Blocks 1 – 8, Triq id-Dejma, Fgura. This transfer is subject to the rent of Lm 1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettesċ flats as provided by law. Offers below Lm 5,500 will not be considered.

Advt. No. 204. Sale tale quale of premises No. 4, Block A, Msida, Triq Ġużè Ellul Mercer, Msida. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm 5,500 will not be considered.

Advt. No. 205. Sale tale quale of premises No. 11, Block A, Triq Ġużè Ellul Mercer, Msida. This transfer is subject to the rent of Lm 1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 206. Sale tale quale of premises No. 4, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, Mtarfa. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Avviż Nru. 207. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 28, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, l-Imtarfa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 208. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Blokk 7, Sit B, Triq Walter Ganado, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa suġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin fid-dokument mehmuż immarkat bl-ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa suġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 209. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 29, Blokk 5, Sit B, Triq Walter Ganado, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa suġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin fid-dokument mehmuż immarkat bl-ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa suġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 210. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 24, Sit F, Pembroke. Offerti taħt Lm4,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 211. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokk A, Triq il-Porzjunkola, il-Qawra. Offerti taħt Lm32,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 212. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 14, Blokk B, Triq il-Porzjunkola, il-Qawra. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 213. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 31, Blokk B, Triq il-Porzjunkola, il-Qawra. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 214. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, *Plots* 44 - 45 - 46, Triq Schemerhon, Ta' Giorni. Offerti taħt Lm8,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 215. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Block K, Triq Patrick Brydone, Ta' Giorni. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Settembru, 2003

Advt. No. 207. Sale tale quale of premises No. 28, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, Mtarfa. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 208. Sale tale quale of premises No. 12, Block 7, Site B, Triq Walter Ganado, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 209. Sale tale quale of premises No. 29, Block 5, Site B, Triq Walter Ganado, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm 1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 210. Sale tale quale of premises No. 24, Site F, Pembroke. Offers below Lm4,500 will not be considered.

Advt. No. 211. Sale tale quale of premises No. 4, Block A, Triq il-Porzjunkola, Qawra. Offers below Lm 32,000 will not be considered.

Advt. No. 212. Sale tale quale of premises No. 14, Block B, Triq il-Porzjunkola, Qawra. Offers below Lm 4,000 will not be considered.

Advt. No. 213. Sale tale quale of premises No. 31, Block B, Triq il-Porzjunkola, Qawra. Offers below Lm 4,000 will not be considered.

Advt. No. 214. Sale tale quale of premises No. 1, Plots 44 – 45 – 46, Triq Schemerhon, Ta' Giorni. Offers below Lm8,500 will not be considered.

Advt. No. 215. Sale tale quale of premises No. 4, Block K, Triq Patrick Brydone, Ta' Giorni. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

12th September, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Settembru, 2003, jilqa' offerti minghand partijiet interessati għall-oġġetti li ġejjin:

Avviż. Nru. MCAST T. 45/03. Xogħlijiet ta' ċċangar bil-madum ta' l-art.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 46/03. Żebgħa u tikħil fuq ġewwa u barra.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 47/03. Xogħlijiet ta' l-aluminju.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 48/03. Bibien ta' ġewwa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti kollha jinfetħu fin-12.30 p.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Settembru, 2003.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

It-12 ta' Settembru, 2003

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director, at the Malta College of Arts, Science and Technology, notifies that up to noon of Wednesday, 17th September, 2003, receives offers from interested parties for the following items:

Advt. No. MCAST T. 45/03. Floor tiling works.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Advt. No. MCAST T. 46/03. Internal and external painting and plastering.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Advt. No. MCAST T. 47/03. Aluminium works.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Advt. No. MCAST T. 48/03. Internal doors.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders will be opened on 12.30 p.m. of Wednesday, 17th September, 2003.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

12th September, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Settembru, 2003, jilqa' offerti minghand partijiet interessati għall-oġġetti li ġejjin:

Avviż. Nru. MCAST T. 49/03. Xogħlijiet ta' asfaltar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 50/03. Xogħlijiet ta' ċangar ta' madum ta' l-art.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 51/03. *Extra low voltage (ELV) systems*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti kollha jinfetħu fin-12.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Settembru, 2003.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

It-12 ta' Settembru, 2003

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director, at the Malta College of Arts, Science and Technology, notifies that up to noon of Friday, 19th September, 2003, receives offers from interested parties for the following items:

Advt. No. MCAST T. 49/03. Hot asphalt works.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Advt. No. MCAST T. 50/03. Floor tiling works.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Advt. No. MCAST T. 51/03. Extra low voltage (ELV) systems.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders will be opened at 12.30 p.m. of Friday, 19th September, 2003.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

12th September, 2003

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Settembru, 2003, jilqa' offerti minghand partijiet interessati għall-oġġetti li ġejjin:

Avviż. Nru. MCAST T. 52/03. Provvista u konsenja ta' xkafar għal-librerija.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director, at the Malta College of Arts, Science and Technology, notifies that up to noon of Monday, 29th September, 2003, receives offers from interested parties for the following items:

Advt. No. MCAST T. 52/03. Supply and delivery of library shelving.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Avviż. Nru. MCAST T. 53/03. Provvista ta' *engine frames* (Taqsima tal-Vetturi tal-Mutur).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 54/03. Provvista u konsenja ta' madum ta' l-i*sport* u torba ta' taħt.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 55/03. Provvista u konsenja ta' għamara tal-klassi u ta' l-uffiċċju.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti kollha jinfetħu fin-12.30 p.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Settembru, 2003.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

It-12 ta' Settembru, 2003

Advt. No. MCAST T. 53/03. Supply of engine frames (Motor Vehicle Section).

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Advt. No. MCAST T. 54/03. Supply and installation of sport tiles and underlay.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

Advt. No. MCAST T. 55/03. Supply and delivery of classroom and office furniture.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders will be opened at 12.30 p.m. of Monday, 29th September, 2003.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

12th September, 2003

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Settembru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità ta' Malta dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. 0969/CSD/2003/1. Provvista ta' *bus cards (smart cards).*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Formoli tad-dokument ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar fuq ħlas ta' Lm25.

It-12 ta' Settembru, 2003

MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 24th September, 2003, for:-

Advt. No. 0969/CSD/2003/1. Supply of bus cards (smart cards).

A fee of Lm25 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th September, 2003

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ottubru, 2003 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż MST. Nru. 559/03. *High Pressure 50cm; connecting lines + 3 way Tap.*

Avviż MST. Nru. 560/03. *ECG. Cables and ECG lead sets for datex monitor.*

Avviż MST. Nru. 561/03. *ECG recording paper for use in Hewlett Packard cardigraphs 2001.*

Avviż MST. Nru. 562/03. *Yeast identification kits with equipment on loan.*

Avviż MST. Nru. 563/03. *Catheters foley size 18 both lengths.*

Avviż MST. Nru. 564/03. *Disposable sterile punch Biopsy 3mm.*

Avviż MST. Nru. 565/03. *P.T.A. catheters.*

Avviż MST. Nru. 566/03. *Universal interlocking femoral nails.*

Avviż MST. Nru. 567/03. *Disposable surgical Trocars – 7mm.*

Avviż MST. Nru. 568/03. *Reusable temperature probes for datex monitor.*

Avviż MST. Nru. 569/03. *P.T.M.C. Balloons.*

Avviż MST. Nru. 570/03. *3-way stopcock colour coded.*

Avviż MST. Nru. 571/03. *Boyd scissors.*

Avviż MST. Nru. 572/03. *Blades surgical size 22.*

Avviż MST. Nru. 573/03. *Very small rate-responsive (VVIR) pacemakers with leads.*

Avviż MST. Nru. 577/03. *Intravenous Iron supplement.*

Avviż MST. Nru. 578/03. *Food Prep-elemental extra liquid.*

Avviż MST. Nru. 579/03. *Chlorhexidine sterile sol.*

Avviż MST. Nru. 581/03. *0.9% sodium chloride x 250ml IV inj.*

Avviż MST. Nru. 582/03. *Bethamethasone cream 0.1%.*

Avviż MST. Nru. 584/03. *Calcium Resonium Powder.*

Avviż MST. Nru. 585/03. *Hyoscine Bromide tablets.*

Avviż MST. Nru. 586/03. *Atenolol 0.5mg/ml injections.*

Avviż MST. Nru. 587/03. *Metaraminol 10mg/ml injections.*

Avviż MST. Nru. 588/03. *Beclomethasone diproprionate 250mg (Becloforti).*

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Settembru, 2003

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 13th October, 2003, for the supply of:-

Advt. MST. No. 559/03. High Pressure 50cm; connecting lines + 3 way Tap.

Advt. MST. No. 560/03. ECG. Cables and ECG lead sets for datex monitor.

Advt. MST. No. 561/03. ECG recording paper for use in Hewlett Packard cardigraphs 2001.

Advt. MST. No. 562/03. Yeast identification kits with equipment on loan.

Advt. MST. No. 563/03. Catheters foley size 18 both lengths.

Advt. MST. No. 564/03. Disposable sterile punch Biopsy 3mm.

Advt. MST. No. 565/03. P.T.A. catheters.

Advt. MST. No. 566/03. Universal interlocking femoral nails.

Advt. MST. No. 567/03. Disposable surgical Trocars – 7mm.

Advt. MST. No. 568/03. Reusable temperature probes for datex monitor.

Advt. MST. No. 569/03. P.T.M.C. Balloons.

Advt. MST. No. 570/03. 3-way stopcock colour coded.

Advt. MST. No. 571/03. Boyd scissors.

Advt. MST. No. 572/03. Blades surgical size 22.

Advt. MST. No. 573/03. Very small rate-responsive (VVIR) pacemakers with leads.

Advt. MST. No. 577/03. Intravenous Iron supplement.

Advt. MST. No. 578/03. Food Prep-elemental extra liquid.

Advt. MST. No. 579/03. Chlorhexidine sterile sol.

Advt. MST. No. 581/03. 0.9% sodium chloride x 250ml IV inj.

Advt. MST. No. 582/03. Bethamethasone cream 0.1%.

Advt. MST. No. 584/03. Calcium Resonium Powder.

Advt. MST. No. 585/03. Hyoscine Bromide tablets.

Advt. MST. No. 586/03. Atenolol 0.5mg/ml injections.

Advt. MST. No. 587/03. Metaraminol 10mg/ml injections.

Advt. MST. No. 588/03. Beclomethasone diproprionate 250mg (Becloforti).

Forms of tenders and further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th September, 2003

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Ottubru, 2003, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 82/03. Krozzi *adjustable* tal-minkeb.

Avviż Nru. 83/03. Servizzi ta' tindif fl-Uffiċċju tal-Kap tas-Saħħa u *Out Stations*.

Avviż Nru. 84/03. Servizzi ta' tindif fil-Laboratorju tas-Saħħa Pubblika.

Avviż Nru. 85/03. Ħalib tal-bott.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ottubru, 2003, jintlaqgħu offerti /kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

Avviż Nru. 86/03. Analiżi ta' ilma purifikat fil-*Haemodialysis Unit* – Sptar San Luqa.

Avviż Nru. 87/03. Kuntratt ta' manutenzjoni ta' stallazzjonijiet ta' gassijiet mediċi fl-Isptar Karen Grech u fl-Istpar San Luqa.

Avviż Nru. 88/03. Batteriji *alkaline*.

Kwot. Nru. R16/03. *Cotton sweaters*.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjoni u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti/kwotazzjoni jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

It-12 ta' Settembru, 2003

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 15th October, 2003, for:-

Advt. No. 82/03. Adjustable elbow crutches.

Advt. No. 83/03. Cleaning services at Health Head Office and Out Stations.

Advt. No. 84/03. Cleaning services at Public Health Laboratory.

Advt. No. 85/03. Tinned milk.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 22nd October, 2003, for:-

Advt. No. 86/03. Analysis of purified water at Haemodialysis Unit – Saint Luke's Jospital.

Advt. No. 87/03. Maintenance contract of medical gases installations at Karen Grech Hospital and St. Luke's Hospital.

Advt. No. 88/03. Alkaline batteries.

Quot. No. R16/03. Cotton sweaters.

Forms of tenders/quotation and further information regarding the conditions of these tenders/quotation may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

12th September, 2003

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Ottubru, 2003, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E2523. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E2524. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E2525. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E2526. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E2527. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E2528. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E4034. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E4035. Tagħmir mediku u kirurġiku.
Kwot. Nru. E4036. Tagħmir mediku u kirurġiku.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Triq Clarence, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Settembru, 2003

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 2nd October, 2003, for:-

Quot. No. E2523. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E2524. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E2525. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E2526. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E2527. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E2528. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E4034. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E4035. Medical and surgical equipment.
Quot. No. E4036. Medical and surgical equipment.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Triq Clarence, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

12th September, 2003

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

Il-*Manager*, Malta Desalination Services Ltd., jgħarraf illi:–

Mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Settembru, 2003, fil-Malta Desalination Services Ltd., Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni, Uffiċċju Prinċipali, Impjant tar-Reverse Osmosis, Pembroke, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MDS/117/03. Provvista ta' vann ġdid *single-cab pick-up* għal MDS Ltd.

Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor rigward il-kondizzjonijiet ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Malta Desalination Services Ltd., Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni, Uffiċċju Prinċipali, Impjant tar-*Reverse Osmosis*, Pembroke, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Settembru, 2003

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

The Manager, Malta Desalination Services Ltd., notifies that:–

Sealed tenders will be received at Malta Desalination Services, Administration Department, Head Office, Pembroke Reverse Osmosis Plant, Pembroke, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 23rd September, 2003, for:–

Advt. No. MDS/117/03. Supply of a new single-cab pick-up van to MDS Ltd.

A fee of Lm5 will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Malta Desalination Services Ltd., Administration Department, Head Office, Pembroke Reverse Osmosis Plant, Pembroke, on any working day between 8.30 a.m and noon.

12th September, 2003

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Settembru, 2003, fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 60. Bini u kisi tal-wiċċ ta' parti minn Triq Wejter u bini ta' bankini f'parti minn Triq G.A. Vassallo, Birkirkara.

*Avviż Nru. 61. Xogħlijiet fi Triq Notabile (Fażi Ċ), Birkirkara.

*Avviż Nru. 62. Xogħlijiet f'parti minn Triq il-Kulleġġ, il-Mosta.

*Avviż Nru. 63. Xogħlijiet fi Triq Carmelo Schembri, il-Mosta.

*Avviż Nru. 64. Xogħlijiet fit-Triq Indrì Borg, Ħaż-Żebbuġ.

*Avviż Nru. 65. Xogħlijiet ta' kisi mill-ġdid tal-wiċċ ta' Triq Sta. Venera, l-Imsida.

*Avviż Nru. 66. Xogħlijiet ta' asfaltar f'parti minn Triq ta' Masrija, il-Mellieħa.

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Roads Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 26th September, 2003 for:-

*Advt. No. 60. Construction and surfacing of p/o Triq Wejter and construction of pavement at p/o Triq G.A. Vassallo, Birkirkara.

*Advt. No. 61. Road works at Triq Notabile (Phase C), Birkirkara.

*Advt. No. 62. Road works at part of Triq il-Kulleġġ, Mosta.

*Advt. No. 63. Road works at Triq Carmelo Schembri, Mosta.

*Advt. No. 64. Road works at Triq Indrì Borg, Żebbuġ.

*Advt. No. 65. Resurfacing works at Triq Sta. Venera, Msida.

*Advt. No. 66. Asphalt works at part of Triq ta' Masrija, Mellieħa.

*Avviż Nru. 67. Xogħlijiet fi Triq in-Nases, il-Mellieħa.

*Avviż Nru. 68. Bini u kisi ta' Triq Marju Pace, Ħal Qormi.

*Avviż Nru. 69. Xogħlijiet fi Triq Montebello, Ħal Qormi.

*Avviż Nru. 70. Xogħlijiet tat-toroq sal-formazzjoni tagħhom fi Triq Pawlu Farrugia, Ħal Qormi.

*Avviż Nru. 71. Xogħlijiet tat-toroq sal-formazzjoni tagħhom fi Triq in-Nassab, Ħal Qormi.

*Avviż Nru. 72. Xogħlijiet f'parti minn Triq il-Merħba kantuniera ma' Triq is-Summien, il-Fgura.

*Avviż Nru. 73. Bini ta' Triq Mons. A. Caruana, l-Imqabba.

*Avviż Nru. 74. Bini ta' triq ġdida fi Triq Mons. A. Caruana, l-Imqabba.

*Avviż Nru. 75. Bini ta' triq ġdida fi triq ġdida fi Triq Mons. A. Caruana, l-Imqabba.

*Avviż Nru. 76. Xogħlijiet fi Triq Bebuna u Triq il-Kunsill ta' l-Ewropa, il-Mellieħa.

*Avviż Nru. 77. Xogħlijiet f'parti minn Triq il-Fortizza, il-Mellieħa.

*Avviż Nru. 78. Xogħlijiet fi Triq in-Niġem, Ħal Għaxaq.

*Avviż Nru. 79. Bini ta' mogħdijiet f'parti mill-*Bypass* ta' l-Imtarfa.

*Avviż Nru. 80. Xogħlijiet fi Triq Hurds Bank, Wied il-Għajn.

*Avviż Nru. 82. Xogħlijiet fi Triq San Luqa, in-Naxxar.

*Avviż Nru. 83. Xogħlijiet f'parti minn Triq is-Sajf ta' San Martin, il-Baħrija.

*Avviż Nru. 84. Xogħlijiet fi Triq Walter Salamone, il-Mosta.

*Avviż Nru. 85. Xogħlijiet fi Triq Gianni Vella, il-Mosta.

*Avviż Nru. 86. Xogħlijiet fi Triq Giuseppe Hyzler, il-Mosta.

*Avviż Nru. 87. Xogħlijiet fi Triq Aurora and parti minn Mons Azzopardi, il-Mosta.

*Advt. No. 67. Road works at Triq in-Nases, Mellieħa.

*Advt. No. 68. Construction and surfacing of Triq Marju Pace, Qormi.

*Advt. No. 69. Road works at Triq Montebello, Qormi.

*Advt. No. 70. Road works up to formation level at Triq Pawlu Farrugia, Qormi.

*Advt. No. 71. Road works up to formation level at Triq in-Nassab, Qormi.

*Advt. No. 72. Road works at part of Triq il-Merħba c/w Triq is-Summien, Fgura.

*Advt. No. 73. Construction of Triq Mons. A. Caruana, Mqabba.

*Advt. No. 74. Construcion of n/s in Triq Mons. A. Caruana, Mqabba.

*Advt. No. 75. Construcion of n/s in n/s in Triq Mons. A. Caruana, Mqabba.

*Advt. No. 76. Road works at Triq Bebuna and Triq il-Kunsill ta' l-Ewropa, Mellieħa.

*Advt. No. 77. Road works at p/o Triq il-Fortizza, Mellieħa.

*Advt. No. 78. Road works at Triq in-Niġem, Għaxaq.

*Advt. No. 79. Construction of footways at p/o Mtarfa Bypass.

*Advt. No. 80. Road works at Triq Hurds Bank, Marsascala.

*Advt. No. 82. Road works at Triq San Luqa, Naxxar.

*Advt. No. 83. Road works at p/o Triq is-Sajf ta' San Martin, Baħrija.

*Advt. No. 84. Road works at Triq Walter Salamone, Mosta.

*Advt. No. 85. Road works at Triq Gianni Vella, Mosta.

*Advt. No. 86. Road works at Triq Giuseppe Hyzler, Mosta.

*Advt. No. 87. Road works at Triq Aurora and part of Mons Azzopardi, Mosta.

*Avviż Nru. 88. Xogħlijiet fi Triq Dun Anġlu Dingli, il-Mosta.

*Avviż Nru. 89. Xogħlijiet fi Triq il-15 ta' Awissu, il-Mosta.

*Avviż Nru. 90. Xogħlijiet rigward twessigħ ta' Triq il-Misk, il-Fgura.

*Avviż Nru. 91. Xogħlijiet f'Daħlet il-Ġibjun, in-Naxxar.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli td-dokument ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm25.00.

It-12 ta' Settembru, 2003

*Advt. No. 88. Road works at Triq Dun Anġlu Dingli, Mosta.

*Advt. No. 89. Road works at Triq il-15 ta' Awissu, Mosta.

*Advt. No. 90. Road works in connection with road widening at Triq il-Misk, Fgura.

*Advt. No. 91. Road works at Daħlet il-Ġibjun, Naxxar.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender document may be obtained from the Roads Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

12th September, 2003

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ottubru, 2003, fil-Kaxxa ta' l-Offerti Kannella f'Kamra 108, Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CW 05/03. Titjib ta' *computer labs* fl-Iskola Sekondarja tas-Subien, l-Imtarfa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 meta jieħdu d-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 108 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

It-12 ta' Settembru, 2003

EDUCATION DIVISION

The Director General notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Brown Tender Box at Room 108, Education Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd October, 2003, for:-

Advt. No. CW 05/03. Upgrading of computer labs at the Boys' Secondary School, Mtarfa.

A payment of Lm10 is to be effected on collection of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 108 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

12th September, 2003

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Settembru, 2003, fil-Kaxxa ta' l-Offerti f'Kamra 108, Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. PS 25/03. Xiri ta' *textbooks* tal-kors il-ġdid ta' l-ingliż 'Happy Series' għall-Iskejjel Primarji - Sena Skolastika 2003/2004.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 fuq ġbir tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relativi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement*, Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

It-12 ta' September, 2003

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box at Room 108, Education Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th September, 2003, for:-

Advt. No. PS 25/03. Purchase of new english course textbooks 'Happy Series' for Primary Schools - Scholastic Year 2003/2004.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of tender document.

Tenders should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

12th September, 2003

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi:–

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Ottubru, 2003, fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 17/2003. Provvista ta' ingravati lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 18/2003. Provvista ta' kalzetti lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 19/2003. Provvista ta' *lanyards* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerti għandhom ikunu markati kif indikat hawn fuq, skond l-offerta kkonċernata.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Settembru, 2003

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Police General Headquarters, Accounts and Procurement Section, Floriana, up to 11.00 a.m. of Thursday, 9th October, 2003, for:–

Advt. No. 17/2003. Supply of neckties to the Police Department.

Advt. No. 18/2003. Supply of socks to the Police Department.

Advt. No. 19/2003. Supply of lanyards to the Police Department.

Envelopes containing the tenders should be marked as indicated above, according to the tender concerned.

Forms of tenders and any further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

12th September, 2003

TAQSIMA GĦALL-KONSERVAZZJONI U KONTROLL TAS-SAJD

Id-Direttur Ġenerali (Konservazzjoni u Kontroll tas-Sajd) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Ottubru, 2003, fil-Kaxxa ta' l-Offerti f'14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 14/03. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' magna *diesel* biex tinuża bħala *power supply* għal *winch* ta' *slipway* f'Marsaxlokk.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Settembru, 2003

FISHERIES CONSERVATION AND CONTROL DIVISION

The Director General (Fisheries Conservation and Control Division) notifies that:–

Sealed tenders will be received in the Tender Box at 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd October, 2003, for:–

Advt. No. 14/03. Supply, delivery, installation and commissioning of one diesel engine to act as a power supply to a slipway winch at Marsaxlokk.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

12th September, 2003

KUNSILL LOKALI DINGLI

Il-Kunsill Lokali Dingli jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-25 ta' Settembru, 2003, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. DLC 08/03. Kostruzzjoni jew tiswija ta' bankini.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti relattivi jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali, 20/21, Misraħ Ġużè Abela, Ħad-Dingli (Numru tat-Telefon: 21 456 060), bejn it-8.00 a.m. u l-11.00 a.m.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kwalunkwe jew kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-12 ta' Settembru, 2003

DINGLI LOCAL COUNCIL

The Dingli Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. of Thursday, 25th September, 2003, for:-

Advt. No. DLC 08/03. Construction or repair of pavements.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

The relative documents may be obtained from the Local Council's Office, 20/21, Misraħ Ġużè Abela, Dingli (Telephone Number: 21 456 060), between 8.00 a.m. and 11.00 a.m.

The Council reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

12th September, 2003

Trade Mark Registrations

AVVIŻI TAR- REĠISTRATUR TAL-KUMPANNIJI

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-24 ta' Ġunju 2003 rigward ix-xoljiment u t-tħassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 9337 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se titħassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem	Nru.ta' Reġistrazzjoni
Abbey Enterprises Limited	C 8505
Anthony Dingli & Sons Co. Ltd	C 12069
SMK Marketing Limited	C 12926

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

NOTICES BY THE REGISTRAR OF COMPANIES

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 24th June 2003 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 9337 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Name	Registration No.
Abbey Enterprises Limited	C 8505
Anthony Dingli & Sons Co. Ltd	C 12069
SMK Marketing Limited	C 12926

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-22ta' Lulju 2003 rigward ix-xoljiment u t-tħassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 10,195 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se titħassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem	Nru.ta' Reġistrazzjoni
Cans Industries Limited	C 8604
Keeper Catering Co Limited	C 8631
Jamms Limited	C 8651
J.E.C. Development Co. Ltd	C 13185
Malbor International Trading Company Limited	C 13234
Wilclaud Company Limited	C 13443

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 22nd July 2003 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 10,195 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Name	Registration No.
Cans Industries Limited	C 8604
Keeper Catering Co Limited	C 8631
Jamms Limited	C 8651
J.E.C. Development Co. Ltd	C 13185
Malbor International Trading Company Limited	C 13234
Wilclaud Company Limited	C 13443

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li deher f'paġna 10847 tal-Gazzetta tal-Gvern tad-19 ta'Awissu 2003 dwar it-tħassir minn fuq ir-Reġistru tal-kumpannija P. & R. Cutajar Limited (C 7935) ninfurmaw li l-imsemmi avviż għandu jitqies bla effett għall-liġi u l-kumpannija għandha m'hiex imħassra minn fuq ir-Reġistru.

DOTT ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice published on page 10847 of the Government Gazette dated 19th August 2003 regarding the striking off of P. & R. Cutajar Limited (C 7935) it is to be noted that the said notice is to be considered without effect and the company is not struck off the Register.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fil-21 ta'Awissu 2003 id-diretturi tal- Kumpannija Santumas Shareholdings plc (C 35) b'uffiċċju rreġistrat Brittannia House/1 9, Old Bakery Street, Valletta, Malta, ikkonsenjaw għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ, skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 83 ta' dan l-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fil-25 ta'Awissu 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li d-dejn tagħha kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni ta' din id-dikjarazzjoni hu infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 tal-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Meli Bugeja Co. Limited (C 3392) b'uffiċċju rreġistrat Ta' Żvent, Mill Street, Qormi, Malta u l-kumpanniji riċevituri San Martino Investments Limited (C 24809), b'uffiċċju rreġistrat Flat 5, 53, Dingli Street, Sliema, Touchstone Investments Limited (C 24802), Michael Meli Bugeja Limited (C 24806) b'uffiċċ ju rreġistrat 32, St John Street, Wardija, u Meli Bugeja Trading Limited (C 24808) b'uffiċċju rreġistrat Ta' Żvent, Mill Street, Qormi, Malta, ikkonsenjaw, għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 tal-Att, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim datati 4 ta'Awissu 2003 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fil-1 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) tal-Artikolu 368 tal-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 21th August 2003 the directors of Santumas Shareholdings plc (C 35) with registered office Brittannia House/1 9, Old Bakery Street, Valletta, Malta delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution for a reduction of the issued share capital in terms of sub-section (1) of Section 83 of the said Act.

Registration was effected on 25th August 2003.

Any creditor of the company whose debt existed prior to the publication of this statement is advised that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Meli Bugeja & Co. Limited (C 3392) with registered office at Ta' Żvent, Mill Street, Qormi, Malta and the recipient companies San Martino Investments Limited (C 24809) with registered office at Flat 5, 53, Dingli Street, Sliema, Touchstone Investments Limited (C 24802) and Michael Meli Bugeja Limited (C 24806) with registered office at 32, St John Street, Wardija, and Meli Bugeja Trading Limited (C 24808) with registered office at Ta' Żvent, Mill Street, Qormi, Malta submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 4th August 2003 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 1st September 2003.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fid-29 ta' Lulju 2003 id-diretturi tal-kumpannija Budget Limited (C 12815) b'uffiċċju rreġistrat 47, G. Borg Olivier Street, St Julians, Malta għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-bdil tal-kumpannija b'responsabbiltà limitata f'soċjetà 'en nom collectif' flimkien ma' kopja ta' l-Att tas-Soċjetà skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 331 ta' dan il-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-1 ta' Settembru 2003

Kull kreditur ta' din il-kumpannija huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, il-bidla tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-publikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that on the 29th July 2003 the directors of the company Budget Limited (C 12815) with registered office at 47, G. Borg Olivier Street, St Julians, Malta delivered for registration and publication a copy of the extraordinary resolution approving the conversion of the company into a partnership 'en nom collectif' together with a copy of the Deed of Partnership in terms of subsection 1 of Section 331 of the said Act.

Registration was effected on 1st September 2003

Any creditor of the said company is advised that unless objection is lodged in terms of law, the conversion shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-kumpanniji ngħarrfu li Micro Travel & Tourism Limited (C 21129) b'uffiċċju rreġistrat Qawra Road, Qawra, Malta, ġiet xolta fil-5 ta'Awissu 2003 bis-saħħa ta' ordni għall stral' magħmul mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fil-5 ta'Awissu, 2003.

Ir-reġistrazzjoni ħiet effettwata fl-1 ta' Settembru 2003

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of section 401 of the Companies Act, 1995 that Micro Travel & Tourism Limited (C 21129) with registered office at Qawra Road, Qawra, Malta was dissolved with effect from 5th August 2003 pursuant to a winding up order made by the First Hall of the Civil Court on the 5th August 2003

Registration was effected on 1st September 2003

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-kumpanniji ngħarrfu li Thoughts Company Limited (C 21937) b'uffiċċju rreġistrat The Lawn, Parish Street, Naxxar, Malta ġiet xolta bis-saħħa ta' ordni għall stralċ magħmul mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fil-5 ta' Awissu 2003

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl–1 ta' Settembru 2003

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of section 401 of the Companies Act, 1995 that Thoughts Company Limited (C 21937) with registered office at The Lawn, Parish Street, Naxxar, Malta was dissolved pursuant to a winding up order made by the First Hall of the Civil Court on the 5th August 2003

Registration was effected on 1st September 2003

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Pharmamed Parenterals Limited (C 16589) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fil- 25ta' Lulju 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Pharmamed Limited (C 2867) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Pharmamed Parenterals Limited (C 16589) was struck off the Register on 25th July 2003 by virtue of its merger into Pharmamed Limited (C 2867) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 tal-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Torcas Limited (C 11691) b'uffiċċju rreġistrat Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta u l-kumpanniji riċevituri Eco Office Consumable Supplies Ltd (C 31360) with registered office at Eco Labs, Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta u Intex World Business Group Ltd (C 31361) b'uffiċċju rreġistrat Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta, ikkonsenjaw, għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 tal-Att, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim datati 25 ta' Awissu 2003 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fil-1 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) tal-Artikolu 368 tal-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-publikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Torcas Limited (C 11691) with registered office at Torcas House, Belt il-Hazna Road, Marsa, Malta and the recipient companies Eco Office Consumable Supplies Ltd (C 31360) with registered office at Eco Labs, Torcas House, Belt il-Hazna Road, Marsa, Malta u Intex World Business Group Ltd (C 31361) with registered office at Torcas House, Belt il-Hazna Road, Marsa, Malta, submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 25th August 2003 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 1st September 2003.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 tal-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Big Bon Property Holdings Ltd (C 24389) b'uffiċċju rreġistrat 133A, Naxxar Road, B'Kara, Malta u l-kumpanniji riċevituri Smart Moves Limited (C 29696) b'uffiċċju rreġistrat Smart Supermarket, Naxxar Road, Balzan, Malta u Big Bon Immobilier Limited (C 29900) b'uffiċċju rreġistrat 133A, Naxxar Road, Birkirkara, Malta, ikkonsenjaw, għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 ta' l-Att , ir-riżoluzzjonijiet starordinarji li japprovaw il-qsim datati 11 ta' Mejju 2003 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-2 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) tal-Artikolu 368 tal-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Big Bon Property Holdings Ltd (C 24389) with registered office at 133A, Naxxar Road, B'Kara, Malta and the recipient companies Smart Moves Limited (C 29696) with registered office at Smart Supermarket, Naxxar Road, Balzan, Malta u Big Bon Immobilier Limited (C 29900) with registered office at 133A, Naxxar Road, Birkirkara, Malta, submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 11th May 2003 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 2nd September 2003.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fit-2 ta' Settembru 2003 id-diretturi tal-kumpannija Farrugia and Farrugia Limited (C 5545) b'uffiċċju rreġistrat Benrikville, Annunciation Street, Balzan, Malta, ikkonsenjaw għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-bdil tal-kumpannija b'responsabbiltà limitata f'soċjetà 'en nom commandite' flimkien ma' kopja ta' l-Att tas-Soċjetà skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 331 ta' dan il-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-2 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur ta' din il-kumpannija huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, il-bidla tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartiklu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-sur Alex Agius l-istralċjarju tal-kumpannija SPE Limited (C 17832) b'uffiċċju rreġistrat 1, Ferrini Court, University Street, Msida, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-18 ta'Awissu 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Pharmamed Limited (C 2867) (il-kumpannija li takkwista) u Pharmamed Parenterals Limited (C 16589) (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fil- 25 ta' Lulju 2003

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that on the 1st September 2003 the directors of the company Farrugia and Farrugia Limited (C 5545) with registered office at Benrikville, Annunciation Street, Balzan, delivered for registration and publication a copy of the extraordinary resolution approving the conversion of the company into a partnership 'en nom commandite' together with a copy of the Deed of Partnership in terms of subsection 1 of Section 331 of the said Act.

Registration was effected on 2nd September 2003

Any creditor of the said company is advised that unless objection is lodged in terms of law, the conversion shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Alex Agius liquidator of SPE Limited (C 17832) with registered office at 1, Ferrini Court, University Street, Msida, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 18th August 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Pharmamed Limited (C 2867) (the acquiring company) and Pharmamed Parenterals Ltd (C 16589) (the company being acquired) became effective on 25th July 2003

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Zamsul Contractors Limited (C 30356) b'uffiċċju rreġistrat no 5, Alley 14, St Lucy Street, Naxxar, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Custom Security Ltd (C 11875) b'uffiċċju rreġistrat 519, St Joseph High Road, Santa Venera, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fit-8 ta' Awissu 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Zamsul Contractors Limited (C 30356) with registered office at 5, Alley 14, St Lucy Street, Naxxar, Malta (the acquiring company) and Custom Security Ltd (C 11875) with registered office at 519, St Joseph High Road, Santa Venera, Malta (the company being acquired) became effective on 8th August 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Custom Security Ltd (C 11875) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fit-8 ta' Awissu 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Zamsul Contractors Limited (C 30356) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Custom Securtiy Ltd (C 11875) was struck off the Register on 8th August 2003 by virtue of its merger into Zamsul Contractors Limited (C 30356) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Financial Planning Services Limited (C 3608) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-7 ta' Awissu 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Financial Planning Services Limited (C 3608) with registered office at 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the acquiring company) and Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) with registered office at 4, Marina Crt., G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the company being acquired) became effective on 7th August 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Financial Planning Services Limited (C 3608) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-7 ta'Awissu 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Financial Planning Services Limited (C 3608) with registered office at 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the acquiring company) and Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) with registered office at 4, Marina Crt., G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the company being acquired) became effective on 7th August 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fis-7 ta'Awissu 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Financial Planning Services Limited (C 3608) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) was struck off the Register on 7th August 2003 by virtue of its merger into Financial Planning Services Limited (C 3608) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-24 ta' Ġunju 2003 rigward ix-xoljiment u t-tħassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 9337 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se titħassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem	Nru.ta' Reġistrazzjoni
Abbey Enterprises Limited	C 8505
Anthony Dingli & Sons Co. Ltd	C 12069
SMK Marketing Limited	C 12926

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 24th June 2003 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 9337 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Name	Registration No.
Abbey Enterprises Limited	C 8505
Anthony Dingli & Sons Co. Ltd	C 12069
SMK Marketing Limited	C 12926

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li kien ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-22 ta' Lulju 2003 rigward ix-xoljiment u t-tħassir minn fuq ir-reġistru, fl-għeluq tat-tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, tal-kumpanniji msemmija f'paġna 10195 ta' l-istess Gazzetta, ngħarrfu illi l-kumpannija hawn taħt imsemmija mhux se titħassar minn fuq ir-reġistru f'għeluq dawk it-tliet xhur għaliex, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 325 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, intweriet raġuni biex isir il-kuntrarju.

Isem	Nru.ta' Reġistrazzjoni
Cans Industries Limited	C 8604
Keeper Catering Co Limited	C 8631
Jamms Limited	C 8651
J.E.C. Development Co. Ltd	C 13185
Malbor International Trading Company Limited	C 13234
Wilclaud Company Limited	C 13443

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice that was published in the Government Gazette dated 22nd July 2003 regarding the dissolution and striking off the register, at the expiration of three months from the date of said notice, of the companies mentioned on page 10195 of said Gazette, it is hereby notified that the name of the undermentioned company shall not be struck off the register at the expiration of said three months as, in terms of subsection (2) of section 325 of the Companies Act, 1995, cause was previously shown to the contrary.

Name	Registration No.
Cans Industries Limited	C 8604
Keeper Catering Co Limited	C 8631
Jamms Limited	C 8651
J.E.C. Development Co. Ltd	C 13185
Malbor International Trading Company Limited	C 13234
Wilclaud Company Limited	C 13443

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

B'riferenza għall-avviż li deher f'paġna 10,847 tal-Gazzetta tal-Gvern tad-19 ta' Awissu 2003 dwar it-tħassir min fuq ir-Reġistru tal-kumpannija P. & R. Cutajar Limited (C 7935) ninfurmaw li l-imsemmi avviż għandu jitqies bla effett għall-liġi u l-kumpannija għadha m'hiex imħassra minn fuq ir-Reġistru.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

With reference to the notice published on page 10,847 of the Government Gazette dated 19th August 2003 regarding the striking off of P. & R. Cutajar Limited (C 7935) it is to be noted that the said notice is to be considered without effect and the company is not struck off the Register.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fil-21 ta' Awissu 2003, id-diretturi tal-Kumpannija Santumas Shareholdings plc (C 35) b'uffiċċju rreġistrat Brittannia House/1 9, Old Bakery Street, Valletta, Malta, ikkonsenjaw għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ, skond is-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 83 ta' dan l-Att.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fil-25 ta'Awissu 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li d-dejn tagħha kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni ta' din id-dikjarazzjoni hu infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995, it is hereby notified that on the 21th August 2003 the directors of Santumas Shareholdings plc (C 35) with registered office Brittannia House/1 9, Old Bakery Street, Valletta, Malta delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution for a reduction of the issued share capital in terms of sub-section (1) of Section 83 of the said Act.

Registration was effected on 25th August 2003.

Any creditor of the company whose debt existed prior to the publication of this statement is advised that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Meli Bugeja Co. Limited (C 3392) b'uffiċċju rreġistrat Ta' Zvent, Mill Street, Qormi, Malta u l-kumpanniji riċevituri San Martino Investments Limited (C 24809), b'uffiċċju rreġistrat Flat 5, 53, Dingli Street, Sliema, Touchstone Investments Limited (C 24802), Michael Meli Bugeja Limited (C 24806) b'uffiċċju rreġistrat 32, St John Street, Wardija, u Meli Bugeja Trading Limited (C 24808) b'uffiċċju rreġistrat Ta' Zvent, Mill Street, Qormi, Malta, ikkonsenjaw, għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 ta' l-Att, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim datati 4 ta'Awissu 2003 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fil-1 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 368 ta' l-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Meli Bugeja & Co. Limited (C 3392) with registered office at Ta' Zvent, Mill Street, Qormi, Malta and the recipient companies San Martino Investments Limited (C 24809) with registered office at Flat 5, 53, Dingli Street, Sliema, Touchstone Investments Limited (C 24802) and Michael Meli Bugeja Limited (C 24806) with registered office at 32, St John Street, Wardija, and Meli Bugeja Trading Limited (C 24808) with registered office at Ta' Zvent, Mill Street, Qormi, Malta submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 4th August 2003 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 1st September 2003.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fid-29 ta' Lulju 2003 id-diretturi tal-kumpannija Budget Limited (C 12815) b'uffiċċju rreġistrat 47, G. Borg Olivier Street, St Julians, Malta għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-bdil tal-kumpannija b'responsabbiltà limitata f'soċjetà 'en nom collectif' flimkien ma' kopja ta' l-Att tas-Soċjetà skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 331 ta' dan il-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fil 1 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur ta' din il-kumpannija huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, il-bidla tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-kumpanniji ngħarrfu li Micro Travel & Tourism Limited (C 21129) b'uffiċċju rreġistrat Qawra Road, Qawra ġiet xolta fil-5 ta'Awissu 2003 bis-saħħa ta' ordni għall-istralċ magħmul mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fil-5 ta' Awissu 2003.

Ir-reġistrazzjoni ħiet effettwata fl-1 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-kumpanniji ngħarrfu li Thoughts Company Limited (C 21937) b'uffiċċju rreġistrat The Lawn, Parish Street, Naxxar, Malta ġiet xolta bis-saħħa ta' ordni għall-istralċ magħmul mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fil-5 ta'Awissu 2003.

Ir-reġistrazzjoni ħiet effettwata fl-1 ta' Settembru 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Pharmamed Parenterals Limited (C 16589) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fil- 25 ta' Lulju 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Pharmamed Limited (C 2867) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that on the 29th July 2003 the directors of the company Budget Limited (C 12815) with registered office at 47, G. Borg Olivier Street, St Julians, Malta delivered for registration and publication a copy of the extraordinary resolution approving the conversion of the company into a partnership 'en nom collectif' together with a copy of the Deed of Partnership in terms of subsection 1 of Section 331 of the said Act.

Registration was effected on 1st September 2003.

Any creditor of the said company is advised that unless objection is lodged in terms of law, the conversion shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of section 401 of the Companies Act, 1995 that Micro Travel & Tourism Limited (C 21129) with registered office at Qawra Road, Qawra, Malta was dissolved with effect from 5th August 2003 pursuant to a winding up order made by the First Hall of the Civil Court on the 5th August 2003.

Registration was effected on 1st September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of section 401 of the Companies Act, 1995 that Thoughts Company Limited (C 21937) with registered office at The Lawn, Parish Street, Naxxar, Malta was dissolved pursuant to a winding up order made by the First Hall of the Civil Court on the 5th August 2003.

Registration was effected on 1st September 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Pharmamed Parenterals Limited (C 16589) was struck off the Register on 25th July 2003 by virtue of its merger into Pharmamed Limited (C 2867) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Torcas Limited (C 11691) b'uffiċċju rreġistrat Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta, u l-kumpanniji riċevituri Eco Office Consumable Supplies Ltd (C 31360) b'uffiċċju rreġistrat Eco Labs, Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta, u Intex World Business Group Ltd (C 31361) b'uffiċċju rreġistrat Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta, ikkonsenjaw għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 tal-Att, ir-riżoluzzjonijiet starordinarji li japprovaw il-qsim datati 25 ta' Awissu 2003 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-1 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 368 tal-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Torcas Limited (C 11691) with registered office at Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta and the recipient companies Eco Office Consumable Supplies Ltd (C 31360) with registered office at Eco Labs, Torcas House, Belt il-Ħażna Road, Marsa, Malta u Intex World Business Group Ltd (C 31361) with registered office at Torcas House, Belt il-Hazna Road, Marsa, Maltasubmitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 25th August 2003 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 1st September 2003.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 tal-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża Big Bon Property Holdings Ltd (C 24389) b'uffiċċju rreġistrat 133A, Naxxar Road, B'Kara, Malta u l-kumpanniji riċevituri Smart Moves Limited (C 29696) b'uffiċċju rreġistrat Smart Supermarket, Naxxar Road, Balzan, Malta u Big Bon Immobilier Limited (C 29900) b'uffiċċju rreġistrat 133A, Naxxar Road, Birkirkara, Malta, ikkonsenjaw għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 tal-Att, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim datati 11 ta' Mejju 2003 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-2 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) tal-Artikolu 368 tal-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided Big Bon Property Holdings Ltd (C 24389) with registered office at 133A, Naxxar Road, B'Kara, Malta and the recipient companies Smart Moves Limited (C 29696) with registered office at Smart Supermarket, Naxxar Road, Balzan, Malta u Big Bon Immobilier Limited (C 29900) with registered office at 133A, Naxxar Road, Birkirkara, Malta submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 11th May 2003 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 2nd September 2003.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li fit-2 ta' Settembru 2003 id-diretturi tal-kumpannija Farrugia and Farrugia Limited (C 5545) b'uffiċċju rreġistrat Benrikville, Annunciation Street, Balzan, Malta, ikkonsenjaw għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-bdil tal-kumpannija b'responsabbiltà limitata f'soċjetà 'en nom commandite' flimkien ma' kopja ta' l-Att tas-Soċjetà skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 331 ta' dan il-Att.

Reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-2 ta Settembru 2003.

Kull kreditur ta' din il-kumpannija huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, il-bidla tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-sur Alex Agius l-istralċjarju tal-kumpannija SPE Limited (C 17832) b'uffiċċju rreġistrat 1, Ferrini Court, University Street, Msida, Malta ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-18 ta'Awissu 2003.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Civili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għal finijiet tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 353 tal-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Pharmamed Limited (C 2867) (il-kumpannija li takkwista) u Pharmamed Parenterals Limited (C 16589) (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ħiet fis-seħħ fil-25 ta' Lulju 2003

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Registratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that on the 1st September 2003 the directors of the company Farrugia and Farrugia Limited (C 5545) with registered office at Benrikville, Annunciation Street, Balzan, delivered for registration and publication a copy of the extraordinary resolution approving the conversion of the company into a partnership 'en nom commandite' together with a copy of the Deed of Partnership in terms of subsection 1 of Section 331 of the said Act.

Registration was effected on 2nd September 2003.

Any creditor of the said company is advised that unless objection is lodged in terms of law, the conversion shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Alex Agius liquidator of SPE Limited (C 17832) with registered office at 1, Ferrini Court, University Street, Msida, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 18th August 2003.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Pharmamed Limited (C 2867) (the acquiring company) and Pharmamed Parenterals Ltd (C 16589) (the company being acquired) became effective on 25th July 2003

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Zamsul Contractors Limited (C 30356) b'uffiċċju rreġistrat Nru. 5, Alley 14, St Lucy Street, Naxxar, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Custom Security Ltd (C 11875) b'uffiċċju rreġistrat 519, St Joseph High Road, Santa Venera, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fit-8 ta'Awissu 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Zamsul Contractors Limited (C 30356) with registered office at 5, Alley 14, St Lucy Street, Naxxar, Malta (the acquiring company) and Custom Security Ltd (C 11875) with registered office at 519, St Joseph High Road, Santa Venera, Malta (the company being acquired) became effective on 8th August 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Custom Security Ltd (C 11875) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fit-8 ta' Awissu 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Zamsul Contractors Limited (C 30356) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Custom Securtiy Ltd (C 11875) was struck off the Register on 8th August 2003 by virtue of its merger into Zamsul Contractors Limited (C 30356) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji ngharrfu li l-għaqda bejn Financial Planning Services Limited (C 3608) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-7 ta'Awissu 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Financial Planning Services Limited (C 3608) with registered office at 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the acquiring company) and Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) with registered office at 4, Marina Crt., G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the company being acquired) became effective on 7th August 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għal finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-Artikolu 353 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-għaqda bejn Financial Planning Services Limited (C 3608) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li takkwista) u Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) b'uffiċċju rreġistrat 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (il-kumpannija li tiġi akkwistata) ġiet fis-seħħ fis-7 ta'Awissu 2003.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

For the purpose of subsection (2) of Section 353 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the amalgamation of Financial Planning Services Limited (C 3608) with registered office at 4, Marina Court, G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the acquiring company) and Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) with registered office at 4, Marina Crt., G. Calì Street, Ta' Xbiex, Malta (the company being acquired) became effective on 7th August 2003.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li l-isem tal-kumpannija Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru fis-7 ta' Awissu 2003 minħabba l-fużjoni tagħha ma' Financial Planning Services Limited (C 3608) skond is-subartikolu 1 ta' l-Artikolu 353 ta' dan l-Att.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the name of the company Financial Planning Stockbrokers Limited (C 13410) was struck off the Register on 7th August 2003 by virtue of its merger into Financial Planning Services Limited (C 3608) in terms of subsection 1 of Section 353 of the Act.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji ngħarrfu li l-membri tal-kumpannija li se tiġi diviża AM Developments Limited (C 18510) b'uffiċċju rreġistrat Il-Maxtura, Madliena Road, Madliena, Malta u l-kumpanniji riċevituri Toncam Properties Limited (C 20016) u Caman Properties Limited (C 10687) b'uffiċċju rreġistrat Il-Maxtura, Madliena Road, Madliena, Malta, ikkonsenjaw għall-finijiet ta' l-Artikolu 367 ta' l-Att, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim datati 28t'Awissu 2003 flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-2 ta' Settembru 2003.

Kull kreditur tal-kumpannija li se tinqasam huwa infurmat li jekk ma ssirx oppożizzjoni permezz ta' ċitazzjoni, skond is-subartikolu (2) tal-Artikolu 368 ta' l-Att, id-diviżjoni tibda sseħħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

In accordance with paragraph (e) of sub-section 1 of Section 401 of the Companies Act, 1995 it is hereby notified that the members of the company being divided A.M. Developments Limited (C 18510) with registered office at Il-Maxtura, Madliena Road, Madliena, Malta, and the recipient companies Toncam Properties Limited (C 20016) and Caman Properties Limited (C 10687) with registered office at Il-Maxtura, Madliena Road, Madliena, Malta, submitted for registration, for the purposes of Section 367 of the Act, the extraordinary resolutions approving the division and dated 28th August 2003 together with the instruments giving effect to the division.

Registration was effected on 2nd September 2003.

Any creditor of the company being divided is advised that unless objection is lodged, by writ of summons, in terms of subsection (2) of Section 368 of the Act, the division shall become effective on the lapse of three months from the date of publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1203

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-4 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 11 ta' Novembru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-17 ta' Jannar, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' appartamenti jismu "Fawwara Buildings", fi Triq Ġużè Fava, Tas-Sliema, stmat li jiswa Lm250,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Josette Limited.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-29 ta' Mejju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-18 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 4th June, 2003 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C., Tuesday, 11th November, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 17th January, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Flat internally marked 1, forming part of a block of apartments known as "Fawwara Buildings", Ġużè Fava Street, Sliema, valued at Lm250,000.00c0.

The said tenement is the property of Josette Limited.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph Ellul Vincenti, A&CE, on the 29th May, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 18th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1204

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-4 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 28 ta' Ottubru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-17 ta' Jannar, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-flats internament immarkati 7 u 8, interkomunikati ma' xulxin, formanti parti minn blokk ta' appartamenti jismu "Fawwara Buildings", fi Triq Ġużè Fava, Tas-Sliema, stmat li jiswa Lm480,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Vivienne Limited.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Godwin P. Abela fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-29 ta' Mejju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, is-6 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 4th June, 2003 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C., Tuesday, 28th October, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 17th January, 2003, to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Two intercommunicated flats internally marked 7 and 8, forming part of a block of apartments known as "Fawwara Buildings", Ġużè Fava Street, Sliema, valued at Lm480,000.00c0.

The said tenement is the property of Vivienne Limited.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Godwin P. Abela, A&CE, on the 29th May, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1205

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Lulju, 2003 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 25 ta' Novembru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-3 ta' Frar, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond numru 14, Tower Road, Tas-Sliema, liberu u frank, stmat li jiswa Lm40,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Carmelo sive Charles Zammit, Joseph Zammit, Marco Zammit u Ruben Zammit.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Paul Micallef fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-1 ta' April, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, id-19 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 31st July, 2003 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Tuesday, 25th November, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 3rd February, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement number 14, Tower Road, Sliema, free and unencumbered, valued at Lm40,000.00c0.

The said property belongs to Carmelo sive Charles Zammit, Joseph Zammit, Marco Zammit and Ruben Zammit.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Paul Micallef, A&CE, on the 1st April, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1206

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 6 ta' Novembru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-20 ta' Marzu, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Żewġt imħażen interkomunikati mingħajr arja, li jinkludu fabbrika u uffiċċju, bla numru u bla isem, eretti fuq parti mill-art magħrufa bħala "il-Loġġia ta' San Ġwakkin", fil-Qasam Industrijali ta' l-Imriehel, limiti ta' Ħal Qormi, stmati li jiswew komplessivament Lm160,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil G&C Rubber & Plastics Extrusions Limited.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Joseph Sapienza fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-5 ta' Ġunju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, id-19 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 25th June, 2003 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thursday, 6th November, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th March, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Two intercommunicatead stores without airspace, without number and name, including factory and office, built on a plot of land known as "il-Loġġia ta' San Ġwakkin", Mriehel Industrial Estate, limits of Qormi, valued at Lm160,000.00c0.

The said property belongs to G&C Rubber & Plastics Extrusions Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Joseph Sapienza, A&CE, on the 5th June, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1207

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fid-9 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie iffissat il-jum tat-Tlieta, 25 ta' Novembru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-20 ta' Frar, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-flat internament immarkat bin-numru 4, formanti parti minn blokk ta' appartamenti numerat 37, Triq ix-Xatt ta' Tignè, Tas-Sliema, stmat li jiswa Lm65,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Josette Spiteri.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-12 ta' Ottubru, 2001.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-18 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 9th June, 2003 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C., Tuesday 25th November, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th February, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Flat internally marked 4, forming part of a block of apartments numbered 37, Tignè Sea Front, Sliema, valued at Lm65,000.00c0.

The said tenement is the property of Josette Spiteri.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph Ellul Vincenti, A&CE, on the 12th October, 2001.

Registry of the Superior Courts, this 18th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1208

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 18 ta' Novembru, 2003, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-20 ta' Frar, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-flat internament markat bin-numru 5, formanti parti minn blokk ta' appartamenti numerat 37, Triq ix-Xatt, Tas-Sliema, stmat li jiswa Lm160,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Vivienne Scicluna.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Rene Buttigieg fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-13 ta' Ġunju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-18 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 25th June, 2003 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C., Tuesday, 18th November, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th February, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Flat internally marked 5, forming part of a block of apartments numbered 37, Tigne Sea Front, Sliema, valued at Lm160,000.00c0.

The said tenement is the property of Vivienne Scicluna.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Rene Buttigieg, A&CE, on the 13th June, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 18th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1209

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-7 ta' Lulju, 2003 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 6 ta' Novembru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' Mejju, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-porzjoni diviża ta' l-art fabbrikabbli tal-kejl ta' ċirka 341.7 metri kwadri, fi Triq l-Arżnu , San Ġwann, kif soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu, stmata li tiswa Lm90,000.00ċ0.

Art fabbrikabbli tal-kejl ta' ċirka 229.5 metri kwadri, aċċessibbli minn passaġġ wiesa' 2 metri minn "Villa Rystesnike", Triq il-Baħar l-Iswed, Mensija, San Ġwann, stmata li tiswa Lm35,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Carmelo u Giovanna sive Jane konjugi Borg.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Godwin P. Abela fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-25 ta' Ġunju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, id-19 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 7th July, 2003 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thursday, 6th November, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 5th May, 2003, to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Divided plot of land, measuring superficially 341.7 square metres, in Triq l-Arżnu, San Ġwann, being subject to an annual and perpetual ground-rent, valued at Lm90,000.00c0.

Plot of land, measuring superficially 229.5 square metres, accessible from a 2 metre wide path adjoining "Villa Rystesnike", Triq il-Baħar l-Iswed, Mensija, San Ġwann, valued at Lm35,000.00c0.

The said property belongs to Carmelo and Giovanna sive Jane spouses Borg.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Godwin P. Abela, A&CE, on the 25th June, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1210

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-25 ta' Ġunju, 2003 fuq rikors ta' BANK OF VALLETTA P.L.C. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 11 ta' Novembru, 2003, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat- 3 ta' Ġunju, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taħt deskritti.

1. Il-garaxx b'numru 3, Dun Miju Zarb Street, Żebbuġ, inkluża l-bitha fuq wara, stmat li jiswa Lm40,000.00ċ0
2. Il-garaxx b'numru 5, Dun Miju Zarb Street, Żebbuġ, inkluża il-bitħa fuq wara, stmat li jiswa Lm55,000.00ċ0
3. Il-garaxx b'numru 7, Dun Miju Zarb Street, Żebbuġ, inkluża l-bitħa fuq wara u kantina, stmat li jiswa Lm65,000.00ċ0

L-imsemmija fondi huma proprjetà ta' ANGELO CUTAJAR & SONS COMPANY LIMITED.

N.B. L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. RENÈ BUTTIGIEG fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid- 19 ta' Jannar, 2001

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-18 ta' Awissu, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Civil Court First Hall on the 25th june, 2003 on the application of BANK OF VALLETTA P.L.C., Thursday, 11th November, 2003 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 3rd June, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property:

1. Garage numbered 3, Dun Miju Zarb Street, Żebbuġ, including its backyard, valued at Lm40,000.00c0
2. Garage numbered 5, Dun Miju Zarb Street, Żebbuġ, including its backyard, valued at Lm55,000.00c0
3. Garage numbered 7, Dun Miju Zarb Street, Żebbuġ, including its backyard and cellar, valued at Lm65,000.00c0

The said property belongs to ANGELO CUTAJAR & SONS COMPANY LIMITED.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by RENÈ BUTTIGIEG A&CE on the 19th January, 2001.

Registry of the Superior Courts, this 18th day of August, 2003.

VINCENT ATTARD
Deputy Reġistrar

1211

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Nru 27/2001 fl-ismijiet:-

HSBC Home Loans (Malta) Limited vs Joseph Friggieri et.

Imħallef: Onor Dr. Noel Cuschieri LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 6 ta' Mejju, 2003 favur ta' Jason Zammit bil-prezz ta' Lm3,000.00c0 għal fond hawn taħt imsemmi li jappartjeni lil Joseph u Sandra konjugi Friggieri, u cioè:

Il-fond bla numru u bl-isem 'Mystic Rose', fi Triq Indrì Grima, l-Imsida, bil-garaxx u l-front garden anness miegħu, stmat li jiswa Lm48,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi HSBC Home loans (Malta) Limited kiser il-kwindena u offra Lm3,100.00c0 għall- fond fuq imsemmi

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fond hawn fuq imsemmi, il-jum tat-Tlieta 2 ta' Diċembru, 2003 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati:

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutanti, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, id- 29 ta' Awissu, 2003

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 27/2001 in the names:

HSBC Home Loans (Malta) limited vs Joseph Friggieri et.

Honourable Dr. Noel Cuschieri LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 6th May, 2003 in favour of Jason Zammit for the price of Lm3,000.00c0 for the under-mentioned property belonging to Joseph and Sandra spouses Friggieri, namely:

Unnumbered tenement known as 'Mysatic Rose', Indrì Grima Street, Msida, with its garage and front garden, valued at Lm48,000.00c0.

Whereas HSBC Home Loans(Malta) Limited interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm3,100.00c0 for the said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 2nd day of December, 2003, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 29th day of August, 2003

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1212

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim' Awla permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Awissu 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fid-9 ta' Mejju 2003, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili lil Brian u Giselle, konjugi Mangion, Oyster Court 1, Triq id-Daqqaqa, Birżebbuġa, is-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Limited, ta' Spencer Gardens, Blata l-Bajda, iġġib a formali konjizzjoni tagħkom il-fatt li intom tinsabu morużi fil-pagamenti ta' self lilkom mogħti in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Bartolomeo Micallef, LL.D. datat 20 ta' Ottubru 1999, fl-ammont ta' elf mija u sittax il-lira Maltin u erbgħa u tletin ċenteżmu (Lm1,116.34).

Ai termini ta' l-istess kuntratt intom titilfu l-benefiċċju tat-terminu mogħti lilkom u l-bilanċ intier ta' sittax-il elf tliet mija u sitt liri Maltin u ħamsa u erbgħin ċenteżmi (Lm16,306.45) isir dovut jekk ma ġġibux il-pagamenti arretrati in regola fi żmien ħmistax (15)-il ġurnata mid-data tan-notifika ta' din l-ittra.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi il-preskrizzjoni, u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta).

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 5 ta' Settembru, 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 12th August 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed on the 9th May 2003, in the First Hall Civil Court, against Brian and Giselle spouses Mangion, Oyster Court 1, Daqqaqa Street, Birżebbuġa, the company HSBC Home Loans (Malta) Limited, of Spencer Gardens, Blata l-Bajda, brings to your formal notice the fact that you are in delay in the payment of loan granted to you in virtue of a contract, in the records of Notary Bartolomeo Micallef LL.D. dated 20th October 1999, in the amount of one thousand one hundred and sixteen Maltese liri and thirty four cents (Lm1,116.34).

In terms of the same contract, you, loose the benefit of time given to you and the entire balance of sixteen thousand three and hundred and six Maltese liri and forty five cents (Lm16,306.45) becomes due if you do not bring the arrears up to-date within fifteen days from the date of service of this letter.

This letter shall serve to interrupt prescription, and is thus required by law, in terms of Article 2128 of the Civil Code (Cap. 16 of the Laws of Malta).

So much so that you may know how regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 5th September 2003.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

1213

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Awissu 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront, ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-13 ta' Awissu 2003, Inib 1358/03, fl-ismijiet (Rikorrent) Agnes Barbara u Marianna Barbara kontra (Intimat) Mikiel Ċamilleri, ir-rikorrenti Agnes Barbara u Marianna Barbara, numri tal-Karti ta' l-Identità numri 422239(M) u 241933(M) rispettivament, esponew bil-qima u kkonfermaw bil-ġurament:

Illi l-esponenti, għandhom interess li jitħarsu l-jeddijiet tagħhom;

Illi l-esponenti, sabiex jikkawtelaw id-drittijiet tagħhom, jixtiequ jżommu l-intimat milli jagħmel jew jippermetti li jsiru kwalunque xogħlijiet strutturali u/jew xogħlijiet oħra fil-fond 73, Mamo Street, Żebbuġ, Malta, liema fond, huwa proprjetà tar-rikorrenti,

u dan peress li r-rikorrenti qatt ma ġew mitluba jew awtorizzaw lill-istess intimat milli jagħmel xi xogħlijiet fil-fond imsemmi.

Illi l-esponenti se jiġu ppreġudikati jekk l-intimat ma jiġix inibit kif ingħad.

Għaldaqstant l-esponenti umilment jitolbu lil din l-Onorabbli Qorti jogħgobha tordna l-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni sabiex iżommu milli jkompli jagħmel l-ħwejjeġ hawn fuq imsemmija.

Avukat Iffirmat: A. Mallia.

Prokuratur Legali Iffirmat: Marie Claire Bartolo B.A. L.P.

Illum, jum 13 ta' Awissu 2003.

Ikkonfermat quddiemi bil-ġurament wara li qrajtlu l-kontenut, u fil-preżenza ta' PL MC Bartolo bħala xhud ta' l-identità u ppreżentat minn PL MC Bartolo bla dokukment.

M.L.Lautier
Deputat Reġistratur.

Intimat:

U 73, Triq Mamo, Żebbuġ, Malta.

Eżekuzzjoni.

Fil-Qorti Ċivili Prim'Awla.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 26 th August 2003, ordered the following publication in order that the respondent, be notified, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed, in the First Hall Civil Court, on the 13 th August 2003, Pro. Injunction 1358/03, in the names (Applicant) Agnes Barbara and Marianna Barbara against (Respondent) Mikiel Camilleri, the applicants, Agnes Barbara and Marianna Barbara, identity card numbers, 422239(M) and 241933(M) respectively, pleaded with respect and confirmed under oath:

That the applicants, have an interest to safeguard their rights:

That the applicants, in order to safeguard their rights, wish to withold the respondent from carrying out or permit that any structural works andċor other works be carried out in the premises 73, Mamo Street, Zebbug, Malta, which premises, is the property of the applicants,

And this, whereas the applicants, were never asked or authorised the same respondent, to carry out works, in the premises mentioned.

That the applicants, shall be prejudiced if the respondent, is not stopped as stated:

Thus the applicants, humbly, ask this Honourable Court to issue a warrant of prohibitory injunction, in order to stop him from continuing to carry out the works above mentioned.

Signed Advocate: A. Mallia.

Signed Legal Procurator: Marie Claire Bartolo B.A. L.P.

Today 13 th day of August 2003.

Confirmed before me, under oath after I read its contents, and in the presence of LP MC Bartolo, as witness of Identity and filed by LP MC Bartolo without document.

ML.Lautier
Deputy Registrar.

Respondent:

and 73, Mamo Street, Zebbug, Malta.

Execution.

In the First Hall Civil Court.

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.
Imħallef.

Fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni
Numru 1358/03 fl-ismijiet:

Barbara Agnes et vs Camilleri Mikiel

Il-Qorti:

Rat ir-rikors,

Tordna notifika lill-intimat li jkollu jumejn biex iwieġeb.

Illum 13, ta' Awissu 2003.

R.M. Vella.
Deputat Reġistratur.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 5 ta' Settembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Registratur tal-Qrati.

Hon. Giannino Caruana Demajo LL.D.
Judge.

In the records of the Warrant of Prohibitory Injunction
Number 1358/03, in the names:

Barbara Agnes et vs Camilleri Mikiel

The Court,

Having seen the application,

Orders that it be notified upon the respondent, who shall have two days to file a reply.

Today 13th August 2003.

R.M. Vella.
Deputy Registrar.

Registry of the Superior Courts, today 5th September 2003.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

1214

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Awissu 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-15 ta' April 2003, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, lil Andrew u Anna konjugi Caruana, 132, New Street, Ħal Luqa LQA 02, is-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Limited, ta' Hexagon House, Spencer Gardens, Blata l-Bajda, irreferiet lill-intimati, għall-kuntratt ta' self u kompro-vendita fl-Atti tan-Nutar Carmelo Mangion, datat 4 ta' Awissu 1990, (Dok K) u interpellathom sabiex fi żmien sebat ijiem mill-ittra uffiċjali, iħallsu s-somma ta' sitt elef, ħames mija u erbatax il-lira Maltin u tmienja u erbgħin ċenteżmi (Lm6,514.48) mislufa lilhom, u liema somma tħallset lill-venditur fuq l-imsemmi kuntratt, oltre l-imgħaxijiet legali sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-ittra hija rikjesta mil-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbli, u dana a tenur ta' l-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 12th August 2003, ordered the following publication for the purpose of service, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter, filed on the 15th April 2003, in the First Hall Civil Court, against Andrew and Anna spouses Caruana, 132, New Street, Luqa LQA 02, the company HSBC Home Loans (Malta) Limited, of Hexagon House, Spencer Gardens, Blata l-Bajda, referred the respondents, to the contract of loan and sale, in the records of Notary Carmelo Mangion dated 4th August 1990 (Doc K) and called upon them so that within seven days, from the judicial letter, they pay the sum of six thousand, five hundred and fourteen Maltese liri and forty eighty cents (Lm6,514.48) given on loan to them, and which sum was paid to the vendor, on the said contract, besides legal interest till the date of effective payment.

This letter is required by Law and is being sent to render the contract above mentioned executable, and this in terms of Article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżakom li ser jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tagħkom in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Settembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

Failing payment, the interpellant company, warns you that further Court action, will be taken against you in execution of their executive title, without any other prior notice.

So much, so, that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 9th September 2003.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

1215

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Awissu 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fit-28 ta' Frar 2003, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, lil Jenkins Sandra, Flat 2, Salini Flats, il-Bajja tas-Salini, Burmarrad, is-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Limited, ta' Hexagon House, Spencer Gardens, Blata l-Bajda, irreferiet lill-intimata għall-kuntratt ta' self u kompro-vendita fl-atti tan-Nutar Dott. Mark Coppini, datat 6 ta' Novembru,1990 u interpellat lill-intimata sabiex fi żmien sebat ijiem mid-data ta' l-ittra uffiċjali tħallas is-somma ta' Lm7,325.34 (sebat elef, tlett mija ħamsa u għoxrin liri Maltin u erba' u tletin ċenteżmi), rappreżentanti l-bilanċ fuq Loan Account, oltre l-imgħaxijiet legali, fis-sena, mid-data ta' din il-proċedura sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżak li se jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Din l-ittra hija rikjesta mil-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbli, u dana a tenur ta' l-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Settembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 12th August 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter, filed, on the 28th February 2003, in the First Hall Civil Court, against Jenkins Sandra, Flat 2, Salini Flats, Salini Bay, Burmarrad, the company HSBC Home Loans (Malta) Limited, of Hexagon House, Spencer Gardens, Blata l-Bajda, referred the respondent to the contract of loan and sale in the records of Notary Dr Mark Coppini, dated 6th November 1990, and called upon the respondent, so that within seven days from the date of the judicial letter, she pays the sum of Lm7,325.34 (seven thousand, three hundred and twenty five Maltese liri and thirty four cents), representing the balance on Loan Account, besides legal interest, from the date of this procedure till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant company, warns you that further Court action, will be taken against you, in execution of their executive title without further prior, notice.

So much, so, that you may know how to regulate yourselves.

This letter is required by law and is being sent, in order to render the contract above mentioned, executable, and this in terms of Article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 9th September 2003.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

1216

Ikun jaf kulħadd illi l-Bord li Jirregola l-Kera permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Lulju 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' rikors ppreżentat fis-17 ta' Lulju 2003, fil-Bord li Jirregola l-Kera, rikors numru 63/03 JC, fl-ismijiet Nazzareno u Michael aħwa Zammit vs Emmanuel u martu Pauline Cardona, ir-rikorrenti esponew bir-rispett;

Illi huma jikru lill-intimati, il-fond l-appartmanent numru 2, ġewwa Blokk ta' appartamenti bl-isem ta' Zammit Flats numru 53, Dragon Street, Ħal Qormi, versu l-kera ta' Lm164.92 per annum pagabbli kull sitt xhur bil-quddiem, l-aħħar skadenza għalqet fit-30 ta' Ġunju tas-sena 2003;

U peress illi dan il-fond kien inkera lill-intimati għal skopijiet ta' residenza ordinarja tagħhom;

U peress illi dan l-aħħar ir-rikorrent sar jaf li l-intimati kien ilhom ma jużaw il-fond de quo bħala residenza ordinarja tagħhom għal dawn l-aħħar snin;

U peress illi b'hekk għandu jirriżulta li l-intimati ma għadhomx jużaw il-fond de quo għall-iskop oriġinali li għalih kien inkera.....omissis.....

Għaldaqstant l-esponenti jitolbu bir-rispett illi dan il-Bord jogħġbu għar-raġuni premessa tordna l-iżgumbrament ta' l-intimati mill-fond de quo f'qasir żmien u perentorju ffissat mill-istess Bord u konsegwentement tawtorizza lir-rikorrenti jirriprendu l-pussess liberu u vakanti tal-fond meritu in kwistjoni.

Ir-rikors fuq ċitat numru 63/2003 JC, fl-ismijiet Zammit Nazzareno et vs Cardona Emmanuel et, jinsab appuntat għas-smiegħ għal-Erbgħa 5 ta' Novembru 2003, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Settembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

It is hereby notified that the Rent Regulation Board, by means of a decree given on the 21st July 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed, on the 17th July 2003, in the Rent Regulation Board, application number 63/03 JC, in the names Nazzareno and Michael brothers Zammit vs Emmanuel and his wife Pauline Cardona, the applicants respectfully pleaded;

That they grant on lease, in favour of the respondents, the premises apartment number 2, inside a block of apartments named Zammit Flats number 53, Dragon Street, Qormi, towards the rent of Lm164.92 per annum, payable every six months in advance, the last installment was due on the 30th June of the year 2003;

And whereas this premises had been granted on lease, to the respondents, to be used as their ordinary residence;

And whereas lately the applicant came to know that the respondents had not used the premises, de quo, as their ordinary residence for these last years,

And thus it results that the respondents, no longer, use the premises de quo for the original purpose, for which it had been granted on lease.....omissis.....

Thus the applicants demand, with respect, that this Board for the reason premised, orders, the eviction of the respondents from the premises de quo within a short and peremptory period, fixed by the same Board and consequently, authorises, the applicant to take back the free and vacant possession of the premises in question.

The application, above mentioned, number 63/2003 JC, in the names Zammit Nazzareno et vs Cardona Emmanuel et, is appointed for hearing for Wednesday 5th November 2003, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 9th September 2003.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Awissu 2003, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-25 ta' Settembru 2002, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Maltacom p.l.c. vs Donald Micallef, is-soċjetà kummerċjali Maltacom pl.c. kif rappreżentata, esponiet bir rispett;

Illi l-kawża, fl-ismijiet Saviour Farrugia nomine kontra (Ċit. Nru. 906/95 AM) ġiet deċiża minn din l-Onorabbli Qorti fit-3 ta' Ġunju 1996, u fl-istess kawża l-konvenut, kien ġie kkundannat iħallas lill-Korporazzjoni Telemalta s-somma ta' Lm14,439.32 (erbatax il-elf, erba' mija disgħa u tletin liri Maltija u tnejn u tletin ċenteżmu), in konnessjoni mas-servizz telefoniku numru 466448 li kien installat fil-fond 'Dordon', Triq P.P. Mifsud, Ħaż-Żebbuġ, Malta, bl-imgħax u bl-ispejjeż.

Illi s-Soċjetà Maltacom p.l.c. illum issuċċediet dik li qabel kienet il-Korporazzjoni Telemalta u għalhekk hija l-istess Soċ jetà rikorrenti li llum għandha interess fil-kawża indikata fl-ismijiet fuq premessi.

Illi mill-imsemmija somma l-konvenut għadu ma ħallas xejn, u b'hekk l-ammont dovut fil-mument huwa tas-sorte fuq indikati, oltre Lm685.91 (sitt mija ħamsa u tmenin lira Maltija u wieħed u disgħin ċenteżmu) spejjeż u drittijiet professjonali skond l-annessa taxxa mmarkata Dokument "A" kif ukoll Lm9,738.34 (disat elef, seba' mija tmienja u tletin liri Maltija u erbgħa u tletin ċenteżmu), imgħax legali kalkolat bit-tmienja fil-mija (8%) fis-sena mid-data tas-sentenza sat-3 ta' April 2002, u għalhekk l-ammont dovut lill-esponenti huwa ta' Lm24,863.57 (erbgħa u għoxrin elf, tmien mija tlieta u sittin lira Maltija u sebgħa u ħamsin ċenteżmu), salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew iktar minn ħames (5) snin u s-Soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permezz tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel referenza għall-artikolu 258 et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Pro-ċedura Ċivili (Kap 12) tal-Liġijiet ta' Malta titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Intimat: Donald Micallef - 'Dordon', Triq Karlu Gimach, Ħaż-Żebbuġ, Malta.

B'Avviż għas-smigħ ta' Kawża, maħruġ mir-Reġistru tal-

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 7th August 2003, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application, filed, on the 25th September 2002, in the First Hall Civil Court, in the names Maltacom p.l.c. vs Donald Micallef, the commercial company Maltacom p.l.c. as represented, pleaded with respect;

That the cause, in the names Saviour Farrugia nomine against (Writ of summons number 906/95 AM) was decided by this Honourable Court on the 3rd June 1996, and in the same cause the defendant, was condemned to pay Telemalta Corporation, the sum of Lm14,439.32 (fourteen thousand, four hundred and thirty nine Maltese liri and thirty two cents), in connection, with telephone service number 466448 which was installed, in the premises 'Dordon', P.P. Mifsud, Żebbuġ, Malta, with interest and with costs.

That the Company Maltacom p.l.c. has today succeeded what was formerly Telemalta Corporation and thus it is the same applicant company, which today, has an interest in the cause indicated in the names, above premised.

That from the said amount, the defendant has not yet paid anything, and thus the amount due at the moment is of the capital above indicated, besides Lm685.91 (six hundred and eighty five Maltese liri and ninety one cents) costs and professional fees according to the attached taxed bill marked Doc 'A' as well as Lm9,738.34 (nine thousand, seven hundred and thirty eight Maltese liri and thirty four cents), legal interest calculated at eight per cent (8%) per annum from the date of the judgment till the 3rd April 2002, and thus the amount due to the applicant is of Lm24,863.57 (twenty four thousand, eight hundred and sixty three Maltese liri and fifty seven cents), saving any further interest till the date of effective payment.

That from the date of the judgment more than five (5) years elapsed and the applicant Company has an interest to proceed with the opportune warrants, to collect, the amount due.

Thus the applicant whilst referring to article 258 et seq sequitur of the Code of Orgainsation and Civil Procedure (Chap 12) of the Laws of Malta, prays with respect, that it be authorised, by this Honourable Court to proceed with the opportune warrants, to execute the judgment in the names indicated.

Respondent: Donald Micallef - 'Dordon', Karlu Gimach Street, Żebbuġ, Malta.

By a Notice of Hearing of a cause, issued by the Superior

Qrati Superjuri, l-Erbgħa 18 ta' Diċembru 2002, ir-rikors numru 1085/02JRM, fl-ismijiet Maltacom p.l.c. vs Micallef Donald, ġie appuntat għas-smigħ għat-Tnejn 3 ta' Marzu 2003, fid-9.30 a.m.

B'ordnijiet sussegwenti, tal-Qorti, ir-rikors fuq ċitat ġie differit, u issa jinsab differit, għas-smigħ għall-1 ta' Diċembru 2003, fid-9.30 a.m., quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, kif preseduta mill-Onor. Imħallef Joseph Azzopardi, LL.D.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Settembru 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

Court Registry, on Wednesday 18th December 2002, the application number 1085/02 JRM, in the names Maltacom p.l.c. vs Micallef Donald, was appointed for hearing to Monday 3rd March 2003, at 9.30 a.m.

By subsequent Court Orders, the application above mentioned, was put off and is now put off, for hearing, to the 1st December 2003, at 9.30 a.m., before the First Hall Civil Court, as presided by the Hon. Mr Justice Joseph Azzopardi, LL.D.

Registry of the Superior Courts, today 10th September 2003.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

1218

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Awissu 2003, Rik. 109A/98, Lawrence Wismayer għan-nom u in rappresentanza tad-ditta Mayerlaw Estates Limited u b'digriet tas-26 ta' Novembru 2001 il-kliem Mayerlaw Estates Limited ġie mibdul għal Panor Limited vs Walter u Doris konjugi Mallia, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-appellati, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fis-17 ta' Lulju 2003, fil-Qorti ta' l-Appell, fl-ismijiet, Lawrence Wismayer għan-nom u in rappreżentanza tad-ditta Mayerlaw Estates Limited u b'digriet tas-26 ta' November 2001 il-kliem Mayerlaw Estates Limited ġie mibdul għal Panor Limited vs Walter u Doris konjugi Mallia, Rik.109A/98, l-appellant Panor Limited, espona bir-rispett;

Illi l-Bord ra s-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tas-27 ta' Ottubru 2000 fejn l-atti ġew rimessi lura lill-Bord tal-Kera biex titkompla l-kawża dwar il-fissazzjoni tal-kera xierqa fuq il-fond Flat 2, Panoramic Buildings, Bay Junction, San Ġiljan.

Illi wara li ġew nominati l-periti u sar ir-rapport tagħhom u nstemgħu xi provi l-Bord tal-Kera fis-sentenza tiegħu ta' l-14 ta' Lulju 2003 illibera lill-intimati bl-ispejjes kontra r-rikorrenti għax jirriżulta mid-dokumenti a fol.93-95 tal-

It is hereby notified that the Court of Appeal, by means of a decree given on the 11th August 2003, Application 109A/98, Lawrence Wismayer on behalf and in representation of the firm Mayerlaw Estates Limited and by decree of the 26th November 2001 the words Mayerlaw Estates Limited was changed to Panor Limited vs Walter and Doris spouses Mallia, ordered the following publication, in terms of Article 187(3) of Chapter 12, in order that the respondents be notified.

By means of an application filed on the 17th July 2003, in the Court of Appeal, in the names, Lawrence Wismayer on behalf and in representation of the firm Mayerlaw Estates Limited and by decree of the 26th November 2001 the words Mayerlaw Estates Limited was changed to Panor Limited vs Walter and Doris spouses Mallia, Application 109 A/98, the appellant Panor Limited, respectfully pleaded;

That the Board, saw, the judgment of the Court of Appeal of the 27th October 2000, whereby the records were sent back to the Rent Regulation Board, in order that the cause regarding the establishing of the fair rent, regarding premises Flat 2, Panoramic Buildings, Bay Junction, St. Julian's, be continued.

That following, the appointment of Architects and the completion of their report, and the hearing of some of the evidence, by the Board, the Rent Regulation Board, in their judgment of the 14th July 2002, freed the respondents, with

proċess, is-soċjetà Panor Limited m'għadhiex teżisti u għalhekk ma setgħetx tkompli l-kawża. L-esponenti ħasset ruħha aggravata minn din is-sentenza li minnha qed tinterponi appell quddiem l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell.

L-aggravju hu ċar u manifest u jikkonsisti fil-fatt illi Panor Limited għadha teżisti u ma hemm xejn fl-atti li jindika l-kuntrarju. Anzi s-soċjetà Panor Limited iddaħħlet fil-kawża wara rikors ta' l-istess soċjetà fejn spjegat kif is-soċjetà Mayerlaw Estates Limited inqasmet f'diversi kumpaniji u illi Panor Limited akkwistat il-propjetà mertu ta' din il-kawża. Il-Bord akkolja din it-talba b'digriet tas-26 ta' Novembru 2001.

Ir-riferenza tal-Bord għall-paġni 93 sa 95 tal-proċess huma inspjegabbli kwantu prova ta' l-allegat fatt li Panor Limited m'għadhiex teżisti.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt li jagħmlu referenza għall-atti tal-kawża u jirriservaw li jġibu provi u dokumenti ulterjuri għall-kjarezza tal-kwistjoni, jitolbu li din l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell, tirrevoka, tannulla u tħassar is-sentenza tal-Bord tal-Kera fl-ismijiet premessi ta' l-14 ta' Lulju 2003 u takkolji t-talba tar-rikorrenti fuq ir-rapporti tal-periti nominati mill-Qorti jew alternattivament tirrinvija l-atti kollha lura tal-Bord tal-Kera għall-kontinwazzjoni.

Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-intimati appellati.

Notifika: Walter u Doris konjugi Mallia
Panoramic Flats 2
Bay Junction
San Ġiljan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, (Appelli ABRD), illum 10 ta' Settembru, 2003.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur tal-Qrati.

costs against the applicants, because it resulted, from the documents a. fol.93-95 of the proceedings, that the company Panor Limited no longer existed and thus could not continue with the cause. The applicant, felt aggrieved by this judgment from which it is filing an appeal before this Honourable Court of Appeal.

The grievance is clear and manifest and consists in the fact that Panor Limited still exists and there is nothing in the records to indicate the contrary. Rather, the company Panor Limited was made a party to the suit following an application of the same company were it was explained, how the company Mayerlaw Estates Limited was divided into various companies and Panor Limited acquired the property merit of this cause. The Board upheld this demand by a decree of the 26th November 2001.

The reference of the Board to pages 93 to 95 of the process is unexplainable, as a proof of the alleged fact, that Panor Limited does not exist any longer.

Thus the applicants, whilst referring to the records of the cause and reserving , to bring further proof and documents to clarify the matter, pray this Honourable Court of Appeal, to revoke, annul and cancel the judgment of the Rent Regulation Board, in the names premised of the 14th July 2003, and, uphold the demand of the applicants on the basis of the reports of the Architects appointed, by the Court or alternatively to send back all the records, to the Rent Regulation Board, for continuance.

With costs of both instances against the respondents.

Notify: Walter and Doris spouses Mallia
Panoramic Flats 2
Bay Junction
St. Julians

Registry of the Superior Courts, (Appeals ABRD) today 10th September 2003.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar of Courts.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Bejtiet il-Lingwa – Aspetti tal-Lingwa fil-Folklor Malti	Lm2.00c
Child Protection – Procedures for Schools	Lm1.50c
Geological Maps of Malta	Lm 7.00c
Geological Maps of Gozo	Lm 5.00c
Geological Maps of Malta and Gozo	Lm10.00c
Il-Bennej	Lm 3.50c
Il-:a[an ta' Bin;emma	Lm2.00c
Il-Ħajja ta' Rużar Briffa – Oliver Friggieri	Lm1.00c
Il-Miġja tal-Franċiżi f'Malta – Ktejjeb ta' Tifkira 1798-1998	Lm1.00c
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	Lm1.00c
Leli ta' Ħaż-Żgħir – G. Ellul Mercer	Lm1.00c
Santo Spirito Hospital	Lm2.00c
Syllabus for the Primary School – Years 4,5 and 6	Lm1.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Agriculture and Fisheries 2000	Lm 2.00c
A Window on the World of Work	Lm 2.00c
Abstract of Statistics 1999	Lm 5.00c
Children	Lm 3.00c
Continuing Vocational Training Survey	Lm 2.00c
Culture Statistics	Lm 2.00c
Demographic Review 2001	Lm 3.00c
Education Statistics 2001	Lm 4.50c
Environment Statistics	Lm 4.00c
Household Budgetary Survey	Lm 8.00c
Industry Statistics 1998, Vol I and II	Lm 8.00c
Kultura 2000 - A Survey On Cultural Participation	Lm 3.00c
Malta in Figures 2002	Lm 2.00c
National Accounts of the Maltese Islands 1999	Lm 3.00c
Shipping and Aviation Statistics 2001	Lm 4.50c
Social Welfare - Orientated Non-Governmental Organisations - A Statistical Profile	Lm 2.00c
Survey on ICT Usage in Households 2002	Lm 2.00c
Trade Statistics 2001	Lm 7.00c
Transport Statistics 2002	Lm 2.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament passed during 2002	Lm12.00c
Annual Reports of Government Departments – 2002	Lm 7.00c
Budget Speech 2003	50c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Cultural Policy in Malta – A Discussion Document	Lm 3.00c
Customs Tariff	Lm 5.30c
Diplomatic and Consular Representation in Malta – February 2001	50c
Diskors tal-*Budget* 2003	50c
Economic Survey January - September 2002	Lm 2.00c
Electoral Register, April 2003	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, April 2003	Lm31.46c
Estimates 2003	Lm 2.00c
External Affairs Service List –October 2000	50c
Financial Report 2002	Lm 2.00c
Government of Malta Staff List as at 1st April 2000	Lm 7.00c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Il-Politika Kuturali f'Malta – Dokument għad-Diskussjoni	Lm 3.00c
Internal Audit Function within Government Ministries, January 2000	Lm 1.00c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Public Service Management Code	Lm 4.00c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2001	Lm 2.50c
Subsidiary Legislation for the year 2002	Lm22.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2001	Lm 3.00c
White Paper dwar Att Ġdid dwar l-Armi	Lm1.00c
White Paper fuq il-Privatizzazzjoni	50c
White Paper on a New Act about Arms	Lm1.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*